PL	**Bezpieczeństwo pracy** Informacje dodatkowe
CZ	**Bezpečnost práce** Dodatečné informace
SK	**Bezpečnosť pri práci** Dodatočné informácie
LT	**Darbo sauga** Papildoma informacija
LV	**Darba drošība** Papildus informācija
HU	**Munkabiztonság** Egyéb információk
FR	**Sécurité du travail** En savoir plus
ESP	**Seguridad de trabajo** Información adicional
ROM	**Măsuri de securitate** Informații suplimentare
NL	**Arbeidsveiligheid** Extra informatie
DE	**Arbeitssicherheit** **Weitere Informationen**

PL	Należy przeczytać uważnie wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i instrukcje obsługi.
CZ	Podrobně přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a návody k obsluze.
SK	Dôkladne sa oboznámte s bezpečnostnou a s užívateľskou príručkou.
LT	Reikia įdėmiai perskaityti visas saugumo instrukcijas ir aptarnavimo instrukcijas.
LV	Rūpīgi salasīt visu drošības un lietošanas instrukciju.
HU	Figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatót és a használati útmutatót.
FR	Il faut lire attentivement tous les règlements du sécurité et tous les modes d'emploi.
ESP	Hay que leer atentamente todas las instrucciones de seguridad y instrucciones de uso.
ROM	Citiți cu atenție toate instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile din Manualul de utilizare.
NL	Alle veiligheidsinstructies en de Gebruiksaanwijzing nauwkeurig lezen.
DE	Alle Sicherheitshinweise und die Bedingungsanleitung sind sorgfältig zu lesen.

DEDRA - EXIM Sp. z o.o.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
Tel. (22) 73-83-777
fax (22) 73-83-779
E-mail info@dedra.com.pl
www.dedra.pl



Bezpieczeństwo pracy

Prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią tego rozdziału, celem maksymalnego ograniczenia możliwości powstania urazu bądź wypadku, spowodowanego niewłaściwą obsługą lub nieznajomością Przepisów Bezpieczeństwa Pracy. Należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami i instrukcjami. Należy zachować instrukcję obsługi.
Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej, przez osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, osoby niedoświadczone, osoby nie mające wiedzy na temat urządzenia tylko, jeśli osoby te są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz zostały poinformowane i zrozumiały informacje o ryzyku, jakie niesie za sobą użytkowanie urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się z urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie mogą być wykonywane przez dzieci pozostające bez nadzoru.
Urządzenie może użytkować osoba, która dokładnie zapoznała się i zrozumiała treść Instrukcji Obsługi.

Ogólne warunki bezpieczeństwa miejsca pracy

- Należy utrzymywać strefę pracy w porządku i czystości. Stanowisko źle oświetlone, na którym jest nieporządek, może być przyczyną wypadku.
- Nie pracować urządzeniem w pobliżu środków wybuchowych (łatwopalnych, gazów, pyłu itp.). Podczas pracy urządzeniem wytwarzana jest wysoka temperatura mogąca być przyczyną zapłonu i pożaru.
- Urządzenie musi być tak przechowywane, aby było niedostępne dla dziecka.
- Dzieci nie powinny przebywać w strefie pracy podczas pracy urządzenia.
- Osoby trzecie nie powinny przebywać w strefie pracy podczas pracy urządzenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczka musi być dopasowana do gniazda zasilającego. Zabronione jest używanie przewodów, w których wtyczka była przerabiana. Zabronione jest używanie adapterów wtyczki z uziemieniem ochronnym. Nie modyfikowane wtyczki i odpowiednie gniazda zmniejszają ryzyko powstania wypadku.
- Chronić się przed porażeniem prądem elektrycznym. Unikać kontaktu z uziemioną powierzchnią np.: lodówek, radiatorów, rur. Porażenie prądem jest większe, gdy ciało użytkownika jest uziemione.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci. Przedostanie się wody do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Dbać o przewód zasilający. Nigdy nie używać przewodu do przenoszenia narzędzia, ciągnięcia lub wyciągania wtyczki z kontaktu. Przewód zasilający chronić przed działaniem ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia.
- Pracując narzędziem, które przeznaczone jest do pracy na zewnątrz, należy używać odpowiednich przedłużaczy (do pracy na zewnątrz pomieszczeń). Zastosowanie odpowiedniego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Jeżeli urządzenie pracuje w wilgotnej atmosferze sieć zasilająca musi być wyposażona w zabezpieczenie różnicowo-prądowe (RDC).

Bezpieczeństwo osób

- Zachować ostrożność. Należy pracować z rozwagą i ostrożnością. Nie używać urządzenia, gdy jest się zmęczonym, pod wpływem leków, alkoholu lub innych środków odurzających (np. narkotyki). Nieuwaga może być przyczyną powstania urazu ciała.
- W trakcie pracy należy stosować środki ochrony indywidualnej. W związku z możliwością powstania oparów szkodliwych dla zdrowia należy używać środków ochrony dróg oddechowych. Używać gogli ochronnych. Używać rękawic ochronnych.
- Należy unikać niezamierzonego uruchomienia urządzenia. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy zawsze upewnić się, że wyłącznik jest w pozycji wyłączony. Podłączanie urządzenia do sieci zasilającej, przenoszenie podłączonego do sieci urządzenia gdy palec znajduje się na włączniku grozi niekontrolowanym włączeniem urządzenia i może być przyczyną wypadku.
- Starać się nie przyjmować nienaturalnych pozycji podczas pracy. Pozycja w trakcie pracy musi gwarantować utrzymanie równowagi i stabilności. Gwarantuje to lepsze panowanie nad narzędziem.
- Należy stosować odpowiedni strój roboczy. Strój nie powinien być luźny, nie powinno się nosić długiej i luźnej biżuterii. Włosy, luźne części stroju należy zabezpieczyć przed możliwością dostania się do otworów wlotowych powietrza lub dyszy wylotowej urządzenia.
- Używać obuwia z podeszwami zabezpieczającymi przed poślizgiem.

Obsługa urządzenia i jego eksploatacja

- Nie przeciążać urządzenia. Używać właściwego urządzenia dla danego zastosowania.
- Nie używać urządzenia, w którym nie działa wyłącznik/włącznik. Tak wadliwe urządzenie należy oddać do naprawy.
- Wyjąć wtyczkę z kontaktu (źródła zasilania) przed każdorazowym regulowaniem urządzenia, wymianą osprzętu lub zaprzestaniu pracy. Operacja ta zabezpiecza użytkownika przed niekontrolowanym uruchomieniem urządzenia.
- Urządzenie należy przechowywać w taki sposób aby nie było dostępne dla dzieci. Osoby które nie zapoznały się z punktami przepisów bezpieczeństwa pracy nie mogą obsługiwać tego urządzenia. Osoby nie znające przepisów bezpieczeństwa, nie mające doświadczenia w obsłudze urządzenia są narażone na urazy i mogą spowodować wypadek.
- Urządzenie musi być poddawane przeglądom technicznym. Kontroli należy poddawać mocowania, poprawność działania części ruchomych, czy nie są zblokowane. Kontrola powinna obejmować sprawdzenie, czy części nie są uszkodzone, pęknięte i nie będą powodem nieprawidłowego działania urządzenia. Wadliwe i uszkodzone części należy wymienić na nowe.
- Narzędzie robocze powinno być utrzymywane w dobrym stanie, sprawne, bez zanieczyszczeń.
- Używanie urządzenia i akcesoriów musi być zgodne z instrukcjami. Nieprzestrzeganie tych zasad może doprowadzić do powstania niebezpiecznych sytuacji.
- Przed pierwszym uruchomieniem należy sprawdzić, czy napięcie zasilania odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej.
- Wszelkie elementy odpowiedzialne za bezpieczeństwo muszą być utrzymywane w pełnej sprawności technicznej. W przypadku ich uszkodzenia należy niezwłocznie je naprawić lub wymienić na nowe.
- Nie korzystać z urządzenia w przypadku, gdy kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie ciągnąć za kabel w czasie wyjmowania wtyczki z gniazdka.
- Urządzenie należy przechowywać z dala od źródeł ciepła (tj. centralne ogrzewanie, piecyk, itp.) w celu uniknięcia odkształcenia się elementów z tworzywa sztucznego.
- Podczas korzystania z urządzenia, nie zatykać wlotu powietrza. W przeciwnym razie powstanie ryzyko spalenia silnika lub uszkodzenia elementów grzejnych.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy oddać urządzenie do serwisu w celu wymiany przewodu.

Serwis

Naprawę elektronarzędzia może wykonywać jedynie wykwalifikowany fachowiec, przy zastosowaniu oryginalnych części. Postępowanie takie gwarantuje zachowanie bezpieczeństwa urządzenia.

Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa dla opalarek

- Przed użyciem należy przeczytać instrukcje, zapoznać się z rysunkami, specyfikacjami oraz z warunkami bezpieczeństwa pracy.
- Należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie znajdował się w strefie pracy, nie kierować strumienia gorącego powietrza na przewód zasilający.
- Nie zasłaniać otworów wlotowych powietrza i dyszy wylotowej opalarki.
- Nie kierować strumienia gorącego powietrza na materiały pyłące, łatwopalne i zbiorniki ciśnieniowe (np. areozole, butle z gazem).
- Nie kierować strumienia gorącego powietrza w kierunku osób, zwierząt i własnego ciała.
- Nie sprawdzać empirycznie (np. poprzez przystawienie dłoni) temperatury strumienia gorącego powietrza.
- Nie dotykać gorących powierzchni dyszy wylotowej opalarki.
- Nieuważne użytkowanie sprzętu może być przyczyną pożaru, dlatego też:
    - Należy zachować ostrożność podczas używania sprzętu w miejscach, w których znajdują się materiały palne.
    - Nie należy kierować strumienia gorącego powietrza w to samo miejsce przez dłuższy czas
    - Nie używać sprzętu w obecności atmosfery wybuchowej.
    - Należy mieć świadomość, że ciepło może być przenoszone do materiałów palnych będących poza polem widzenia. Należy zachować szczególną ostrożność.
    - Po użyciu sprzętu należy ustawić go na podstawce na niepalnej powierzchni i pozostawić do ostygnięcia przed przechowywaniem.
    - Nie pozostawiać włączonego sprzętu bez nadzoru.

Jednakże nawet jeśli urządzenie jest eksploatowana zgodnie z Instrukcją Obsługi niemożliwe jest całkowite wyeliminowanie pewnego czynnika ryzyka związanego z konstrukcją i przeznaczeniem urządzenia.
W szczególności występują następujące ryzyka:
* Poparzenia w przypadku kontaktu ciała z gorącymi powierzchniami dyszy
* Szkodliwe oddziaływanie oparów w przypadku pracy w zamkniętym pomieszczeniu z niewłaściwie działającą instalacją wyciągową.



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych
(dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne np. na swoich stronach internetowych .
Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej.
W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Bezpečnost práce

Seznamte se pečlivě s obsahem této kapitoly, abyste maximálně omezili možnost vzniku úrazu nebo nehody způsobené nesprávnou obsluhou nebo neznalostí předpisů pro Bezpečnost a ochranu zdraví při práci. Seznamte se se všemi pokyny a návody. Návod k obsluze ponechte.Přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a výše, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby s nedostatečnou zkušeností nebo znalosti, a to pouze za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném používání tohoto přístroje a byly upozorněny na riziko, které je s jeho používáním spojeno. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti, které jsou bez dozoru.Přístroj může používat pouze osoba, která se důkladně seznámila s obsahem návodu k obsluze a porozuměla mu.

Obecné podmínky pro bezpečnost pracovního místa

- Udržujte v pracovní zóně pořádek a čistotu. Pracoviště, ve kterém je nepořádek, může být příčinou nehody.
- Nepracujte s přístrojem poblíž výbušných látek (hořlavých látek, plynů, prachů apod.). Během práce s přístrojem se vytvářejí jiskry, které mohou být příčinou vzplanutí.
- Přístroj musí být skladován takovým způsobem, aby byl nedostupný pro děti nebo cizí osoby.
- Děti nesmí pobývat v pracovní zóně během provozu přístroje.
- Třetí osoby nesmí pobývat v pracovní zóně během provozu přístroje.

Elektrická bezpečnost

- Zástrčka musí být přizpůsobena napájecí zásuvce. Je zakázáno používání vodičů, ve kterých zástrčka byla předělávána. Je zakázáno používání adaptérů zástrčky s ochranným uzemněním. Nemodifikované zástrčky a správné zásuvky zmenšují riziko vzniku nehody.
- Chraňte se před elektrickými otřesy. Vyvarujte se kontaktu s uzemněným povrchem např.: ledniček, radiátorů, potrubí. Úder elektrickým proudem je větší, když je tělo uživatele uzemněno.
- Nevystavujte přístroj působení deště a vlhkosti. Pokud se dostane do přístroje voda, zvětšuje se riziko úderu proudem.
- Pečujte o napájecí vodič. Nikdy nepoužívejte vodič k nošení přístroje, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Napájecí vodič chraňte před působením teploty, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých součástí přístroje. Poškozený nebo zamotaný vodič zvětšuje riziko elektrického úderu.
- Při práci s nástrojem, který je určený pro práci venku, používejte správné prodlužovací kabely (pro práci venku). Použití správného prodlužovacího kabelu zmenšuje riziko úderu proudem.
- Pokud je přístroj v provozu ve vlhké atmosféře, napájecí síť musí být vybavena rozdílovou proudovou ochranou (RDC).

Bezpečnost osob

- Chovejte se opatrně. Pracujte s úvahou a opatrností. Nepoužívejte přístroj, pokud jste unavení, pod vlivem léků, alkoholu nebo jiných omamných látek (např. drogy). Neopatrnost může být příčinou tělesných úrazů.
- Během práce používejte prostředky osobní ochrany. Vždy používejte ochranné brýle. V souvislosti s možností vzniku prachu škodlivých pro zdraví používejte prostředky pro ochranu dýchacích cest. Používejte prostředky pro ochranu sluchu.
- Vyvarujte se neúmyslného spuštění přístroje. Před zastrčením zástrčky do zásuvky nebo zapojením akumulátorů nebo baterií v zásuvce se vždy ujistěte, že se vypínač nachází v poloze „Vypnutý". Zapojení přístroje do napájecí sítě, přenášení přístroje zapojeného do sítě, když se prst nachází na spínači, hrozí nekontrolovaným spuštěním přístroje a může být příčinou nehody.
- Odstraňte všechny klíče a další nastavovací nářadí před spuštěním přístroje. Klíče, nářadí umístěna v pohyblivých dílech přístroje mohou být příčinou nehody.
- Používejte řádné pracovní oblečení. Oblečení by mělo být volné, neměly by se nosit dlouhé a volné šperky. Vlasy a volné části oblečení zabezpečte před možností zachycení pohyblivými součástmi přístroje.
- Používejte obuv s podrážkou, která zabezpečuje před uklouznutím.

Obsluha přístroje a jeho provoz

- Nepřetěžujte přístroj. Používejte přístroj vhodný pro dané využití.
- Nepoužívejte přístroj, ve kterém nefunguje vypínač/spínač. Přístroj s takovou závadou předejte do servisu.
- Vyjměte zástrčku z kontaktu (odpojte zdroj napájení) před každou regulací přístroj, výměnou vybavení nebo završením práce. Tato operace zabezpečuje uživatele před nekontrolovaným spuštěním přístroje.
- Přístroj uchovávejte takovým způsobem, aby nebylo dostupné pro děti. Osoby, které se neseznámily s jednotlivými body předpisů o bezpečnosti práce, nesmějí tento přístroj obsluhovat. Osoby, které neznají bezpečnostní předpisy a nemají zkušenosti s obsluhou přístroje, jsou vystaveny nebezpečí úrazů a mohou způsobit nehodu.
- Přístroj musí procházet technickými kontrolami. Kontrolou by měla procházet připevnění, správné fungování pohyblivých dílů a jejich případné zablokování. Kontrola by měla obsahovat zjištění, zda jednotlivé díly nejsou poškozené, prasklé nebo nezapříčiňují nesprávné fungování přístroje. Závadné nebo poškozené díly vyměňte na nové.
- Pracovní nástroj by měl být udržován v dobrém stavu, měl by být funkční a bez znečištění.
- Používání přístroje a příslušenství musí být v souladu s tímto návodem. Nedodržování těchto pravidel může vést ke vniku nebezpečných situací.
- Před prvním spuštěním zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku.
- Všechny součásti, které jsou odpovědné za bezpečnost, musí být udržovány ve stavu plně technicky funkčním. V případě jejich poškození je neprodleně opravte nebo vyměňte na nové.
- Nepoužívejte přístroj v případě, že napájecí vodič nebo zástrčka jsou poškozené.
- Netahejte za napájecí vodič při vytahování zástrčky ze zásuvky.
- Přístroj skladujte daleko od zdrojů tepla (jako centrální topení, pece apod.), abyste se vyvarovali deformaci dílů z umělé hmoty.
- Během používání přístroje nezacpávejte přívod vzduchu. V opačném případě efektivita absorpce prachů bude menší a vznikne riziko shoření motoru.
- V případě poškození napájecího kabelu, zašlete přístroj do servisu, aby byla provedena jeho výměna.

Servis

Opravu elektrického přístroje může provádět pouze kvalifikovaný specialista, který používá originální díly. Takový postup zajistí, že bude zachována bezpečnost přístroje.

Zvláštní bezpečnostní požadavky na horkovzdušné pistole

- Před použitím si přečtěte pokyny, seznamte se s výkresy, specifikací a bezpečnostními podmínkami.
- Je třeba pamatovat, aby napájecí kabel nebyl v pracovní oblasti a proud horkého vzduchu nesměřoval na napájecí kabel.
- Nezakrývejte otvory pro přívod a odvod vzduchu ani trysku pistole.
- Nesměřujte proud horkého vzduchu na prašné, hořlavé materiály a tlakové nádoby (např. aerosol, láhve s plynem).
- Nesměřujte proud horkého vzduchu na osoby, zvířata a vlastní tělo.
- Nezkoušejte empiricky (např. nastavením dlaně) teplotu proudu horkého vzduchu.
- Nedotýkejte se horkého povrchu trysky pistole.
- Nepozorné použití přístroje může být příčinou vzniku požáru, proto:
  - Udržujte zvýšenou pozornost při práci v místnostech, kde se nacházejí hořlavé materiály.
  - Nesměřujte proud horkého vzduchu na stejné místo po delší dobu.
  - Nepoužívejte přístroj v přítomnosti výbušné atmosféry.
  - Uvědomte si, že teplo může být přenášeno na hořlavé materiály, které jsou mimo zorné pole. Dbejte zvýšené pozornosti.
  - Po použití přístroje a před jeho uskladněním položte jej na nehořlavý povrch a nechte vychladnout.
  - Nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru.

I přesto, že je přístroj používán v souladu s návodem k použití, nelze zcela vyloučit určité riziko spojené s jeho konstrukcí a určením.
Především se jedná o následující rizika:
* Popáleniny v případě kontaktu těla s horkými povrchy trysky.
* Škodlivý vliv výparů v případě práce v uzavřeném prostředí s nesprávně fungující ventilací.



Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení
(týká se domácností)

Prezentovaný symbol umístěný na výrobcích nebo k nim přiložené dokumentaci informuje, že odpadní elektrická a elektronická zařízení nelze likvidovat společně s komunálním odpadem. Správný postup v případě likvidace, zpětného využití nebo recyklace komponentů spočívá v předání zařízení do specializovaného odběrného bodu, kde bude přijato bezplatně. Informace o místech odběru odpadního zařízení poskytují místní úřady, např. na svých internetových stránkách.

Správnou likvidací zařízení chráníme cenné zdroje a eliminujeme negativní vliv na zdraví a životní prostředí, které může být ohroženo nesprávným nakládáním s odpady.

Nesprávná likvidace odpadů může být trestána uložením pokuty podle příslušných místních předpisů.

Uživatelé v zemích Evropské unie

V případě nutnosti likvidace elektrických a elektronických zařízení kontaktujte nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří Vám poskytnou doplňkové informace.

Likvidace odpadů mimo Evropskou unii

Tento symbol se týká pouze zemí Evropské unie.

V případě potřeby likvidace tohoto výrobku se obraťte na místní úřady nebo prodejce za účelem získání informací o správném způsobu likvidace.

Bezpečnosť pri práci

Dôkladne sa oboznámte s obsahom tejto kapitoly, aby ste v maximálnej možnej miere obmedzili riziko nehody spôsobené nesprávnym používaním zariadenia alebo nedodržiavaním zásad BOZP. Je potrebné oboznámiť sa so všetkými pokynmi a odporúčaniami. Užívateľskú príručku zachovajte pre prípadnú potrebu v budúcnosti.
Zariadenie môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými, rozumovými schopnosťami, alebo osoby bez vedomostí a bez skúseností, ale iba pod podmienkou, že práce vykonávajú pod dohľadom, alebo boli preškolené z bezpečného používania zariadenia, a boli poinformované a chápu aktuálne riziká a ohrozenia v súlade s užívateľskými pokynmi zariadenia. Deti sa so zariadením v žiadnom prípade nesmú hrať. Deti bez dohľadu nemôžu zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.Zariadenie môže používať iba osoba, ktorá sa dôkladne oboznámila a porozumela obsahu užívateľskej príručky.

Všeobecné bezpečnostné podmienky pracovného miesta

- Pracovnú zónu udržujte v poriadku a v čistote. Zle osvetlené pracovné miesto, na ktorom je neporiadok, môže byť príčinou nehody.
- Zariadenie sa nesmie používať v blízkosti výbušných látok (horľavín, plynov, prachu ap.). Počas práce sa v zariadení vytvára vysoká teplota, ktorá môže spôsobiť zapálenie a požiar.
- Zariadenie sa musí skladovať mimo dosahu detí.
- Deti sa počas práce zariadenie nesmú nachádzať v pracovnej zóne zariadenia.
- Tretie osoby sa počas práce zariadenie nesmú nachádzať v pracovnej zóne zariadenia.

Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka musí byť kompatibilná s napájacou zásuvkou. Nesmú sa používať káble s prerábanou zástrčkou. Nesmú sa používať adaptéry zástrčky s ochranným uzemnením. Neprerábané zástrčky a vhodné zásuvky zmenšujú riziko vzniku nehody.
- Chráňte pred zásahom elektrického prúdu. Vyhýbajte sa kontaktu s uzemnenými povrchmi, ako sú napr.: chladničky, radiátory, rúry ap. Úraz elektrickým prúdom ja horší, keď je telo užívateľa uzemnené.
- Zariadenie nevystavujte na pôsobenie dažďa a vlhkosti. Ak voda prenikne do zariadenia zvyšuje sa riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Dbajte o napájací kábel. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie náradia, ťahanie alebo na vyťahovanie zástrčky zo zásuvky. Napájací kábel chráňte pred pôsobením tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí zariadenia.
- Ak používate zariadenie, ktoré sa môže používať vonku, používajte vhodné predlžovacie káble (určené na používanie vonku). Používanie vhodného predlžovacieho kábla znižuje riziko zásahu el. prúdom.
- Ak sa zariadenie používa vo vlhkom prostredí, napájací el. obvod musí byť vybavený prúdovým chráničom (RDC).

Osobná bezpečnosť

- Zachovávajte ostražitosť. Pracujte rozvážne a pozorne. Zariadenie nepoužívajte ak ste unavený, pod vplyvom liekov, alkoholu alebo iných omamných prostriedkov (napr. drog). Nepozornosť môže byť príčinou nehody.
- Počas práce používajte individuálne ochranné prostriedky. Vzhľadom k tomu, že počas práce môžu vznikať zdraviu škodlivé výpary, používajte prostriedky na ochranu dýchacích ciest. Používajte ochranné okuliare. Používajte ochranné rukavice.
- Zariadenie vždy zabezpečte pred náhodným spustením. Pred vložením zástrčky do zásuvky sa vždy uistite, či je vypínač zariadenia vo vypnutej polohe. Počas pripájania zariadenia k el. napätiu, počas prenášania zariadenia pripojeného k el. napätiu, nikdy nedržte prst na vypínači, v opačnom prípade môže dôjsť k nekontrolovanému spusteniu zariadenia, čo môže byť príčinou nehody.
- Počas práce sa snažte stáť prirodzene, vyhýbajte sa neprirodzeným polohám. Počas práce buďte v takej polohe, ktorá zaručuje udržanie rovnováhy a stability. Vďaka tomu budete náradie lepšie ovládať.
- Používajte vhodný pracovný odev. Odev nesmie byť príliš voľný, nesmiete nosiť dlhú a voľnú bižutériu. Vlasy, voľné časti oblečenia, zabezpečte tak, aby sa nemohli dostať do vstupného prieduchu alebo do výstupnej dýzy zariadenia.
- Používajte obuv s protišmykovými podošvami.

Obsluha zariadenia a jeho prevádzka

- Zariadenie nepreťažuje. Vždy používajte vhodné zariadenie na dané použitie.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je vypínač/zapínač nefunkčný. Takto poškodené zariadenie odovzdajte do servisu na opravu.
- Vždy pred nastavovaním zariadenia, výmenoupríslušenstva, alebo po skončení práce, vyberte zástrčku zariadenia zo zásuvky (zdroja el. napätia). Táto činnosť chráni užívateľa pred nekontrolovaným spustením zariadenia.
- Zariadenie skladujte mimo dosahu detí. Osoby, ktoré sa neoboznámili s vyššie uvedenými bezpečnostnými predpismi, nesmú zariadenie obsluhovať ani používať. Osoby, ktoré nepoznajú bezpečnostné predpisy, ktoré nemajú skúsenosti s obsluhou zariadenia, sú vystavené riziku úrazu a môžu spôsobiť nehodu.
- Zariadenie sa musí pravidelne kontrolovať (technické prehliadky). Kontrolovať sa musia všetky upevnenia, správnosť fungovania pohyblivých častí, či nie sú blokované. Počas kontroly sa musia skontrolovať všetky diely, či nie sú poškodené, puknuté, a či nespôsobia nesprávne fungovanie zariadenia. Chybné a poškodené diely vymeňte na nové.
- Pracovné náradie musí byť udržiavané v dobrom stave, funkčné a bez nečistôt.
- Zariadenie a príslušenstvo musíte používať v súlade s pokynmi. Nedodržiavanie týchto zásad môže viesť k vzniku nebezpečných situácií.
- Pred prvým spustením zariadenia skontrolujte, či sa el. napätie v sieti zhoduje s hodnotami uvedenými na výrobnom štítku zariadenia.
- Všetky časti, ktoré zodpovedajú za bezpečnosť, sa musia udržiavať v dobrom stave a byť vždy úplne funkčné. V prípade ich poškodenia sa musia okamžite opraviť alebo vymeniť na nové.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka.
- Zástrčka sa nesmie vyberať zo zásuvky ťahaním napájacieho kábla.
- Zariadenie sa nikdy nemôže nachádzať príliš blízko zdroja tepla (napr. centrálne kúrenie, pec ap.) pretože môže dôjsť k deformácii plastových dielov zariadenia.
- Počas používania zariadenia, nezapchávajte prieduchy. V opačnom prípade môže dôjsť k spáleniu motora alebo k poškodeniu zahrievacích prvkov.
- Ak sa poškodí napájací kábel, zariadenie odovzdajte do servisu, v ktorom kábel vymenia.

Servis

Elektronáradie môže opravovať iba kvalifikovaný certifikovaný odborník, s použitím originálnych náhradných dielov. Takéto zaobchádzanie zaručí, že zariadenie a jeho používanie bude bezpečné.

Podrobné bezpečnostné požiadavky pre teplovzdušné pištole

- Pred použitím sa oboznámte s príručkou a pokynmi, technickými výkresmi, špecifikáciami a s podmienkami bezpečnosti pri práci.
- Dávajte obzvlášť, aby sa napájací kábel nenachádzal v pracovnej zóne, nesmerujte prúd horúceho vzduchu na napájací kábel.
- Nezakrývajte vstupné otvory vzduchu a výstupnú dýzu teplovzdušnej pištole.
- Nesmerujte prúd horúceho vzduchu na prašné, horľavé materiály a nádrže pod tlakom (napr. aerosóly, plynové fľaše).
- Nesmerujte prúd horúceho vzduchu smerom na osoby, zvieratá a vlastné telo.
- Nekontrolujte empiricky (napr. pomocou dlane) teplotu prúdu horúceho vzduchu.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov výstupnej dýzy teplovzdušnej pištole.
- Nepozorné používanie zariadenia môže spôsobiť požiar, preto tiež:
  - -Zachovávajte opatrnosť počas používania zariadenia na miestach, v ktorých sa nachádzajú horľavé látky.
  - -Nesmerujte prúd horúceho vzduchu príliš dlho na jedno miesto.
  - -Zariadenie nepoužívajte v prítomnosti výbušnej atmosféry.
  - -Nezabúdajte, že teplo sa môže šíriť do iných miest, ktoré môžu byť horľavé a ktoré môžete nevidieť. Zachovávajte zvláštnu opatrnosť.
  - -Po použití zariadenia postavte ho na podstavci na nehorľavom povrchu a pred skladovaním počkajte, až kým úplne nevychladne.
  - -Zapnuté zariadenie nikdy nenechávajte bez dohľadu.

Hoci sa zariadenie používa v súlade s pokynmi uvedenými v užívateľskej príručke, nedá sa úplne odstrániť isté riziko, ktoré vyplýva z jeho konštrukcie a z jeho účelu.
Sú to predovšetkým nasledujúce riziká:

* Popálenia v prípade styku tela s horúcimi časťami dýzy
* Škodlivý účinok výparov v prípade práce v zatvorenej miestnosti s nesprávne fungujúcim odsávaním alebo vetraním.



Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických alebo elektronických zariadení
(tykajúce są domácností)

Tento symbol na výrobku alebo na priloženej dokumentácii upozorní, že chybné elektrické spotrebiče a elektronické zariadenia nemožno likvidovať spolu s domácim odpadom. Správny postup pri ich likvidácii alebo recyklácii podlieha odovzdaniu zariadení na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Informácie o takýchto zberných miestach vydávajú miestne orgány, napr. na svojich internetových stránkach.

Správna likvidácia prístroja umožňuje zachovať cenné prírodné zdroje a napomáha prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nesprávnym nakladaním s takýmto odpadom.

Nesprávne nakladanie s elektronickými/elektrickými odpadmi je sankciované podľa príslušných vnútroštátnych právnych predpisov.

Pre používateľov v Európskej únii

V prípade odovzdania elektrických spotrebičov a elektronických zariadení, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo na dodávateľa, ktorý Vám poskytne bližšie informácie.

Likvidácia odpadov v krajinách mimo EÚ.

Tento symbol platí len v krajinách EÚ.
Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu za účelom získania informácií o správnom spôsobe postupovania vo veci.

Darbo sauga

Prašome, gerai susipažinkite su šio skyriaus turiniu, kad maksimaliai apribotumėte sužalojimo bei nelaimingo atsitikimo dėl netinkamo naudojimo ar darbo saugos taisyklių nežinojimo galimybę. Reikia susipažinti su visomis rekomendacijomis ir instrukcijomis. Išsaugokite šią aptarnavimo instrukciją.
Vyresni negu 8 metų vaikai, žmonės su fiziniais, jutimo arba psichiniais apribojimais, asmenys be patirties, asmenys, neturintys žinių apie įrengimą, gali naudoti įrengimą tik tuomet, jei yra prižiūrimi arba buvo apmokyti, kaip reikia saugiai naudoti įrengimą, bei jiems buvo paaiškinta ir jie suprato informaciją apie riziką, kurią neša įrengimo naudojimas. Vaikams draudžiama žaisti su įrengimu. Valymo ir priežiūros darbų negali atlikti vaikai, palikti be priežiūros.Įrengimą gali naudoti žmogus, kuris įdėmiai perskaitė ir suprato Naudojimo instrukciją.

Bendros saugos taisyklės darbo vietoje

- Darbo vieta turi būti tvarkinga ir švari. Netvarkinga vieta gali tapti nelaimingo atsitikimo priežastimi.
- Draudžiama dirbti su įrengimu šalia sprogstamųjų priemonių (degiųjų dujų, dulkių ir pan.). Darbo metu susidaro kibirkštys, galinčios sukelti gaisrą.
- Įrengimas turi būti taip laikomas, kad būtų neprieinamas vaikams arba pašaliniams asmenims.
- Vaikai negali būti veikiančio įrengimo darbo zonoje.
- Tretieji asmenys negali būti veikiančio įrengimo darbo zonoje.

Elektrinė sauga

- Kištukas turi atitikti rozetę. Draudžiama naudoti laidus, kurių kištukas buvo pakeistas. Draudžiama naudoti kištukų adapterius su apsauginiu įžeminimu. Nemodifikuoti kištukai ir atitinkamos rozetės sumažina nelaimingo atsitikimo įvykimo riziką.
- Saugoti nuo elektros smūgio. Vengti kontakto su įžemintu paviršiumi – pvz.: šaldytuvais, radiatoriais, vamzdžiais. Elektros smūgis yra didesnis, kai vartotojo kūnas yra įžemintas.
- Neleisti įrengimui būti drėgmėje arba lietuje. Vandens patekimas į įrengimą padidina elektros smūgio riziką.
- Rūpintis maitinamuoju laidu. Niekada nepakelti, netempti įrengimo už laidą, neištraukti kištuko iš rozetės tempiant už laidą. Elektros laidą būtina saugoti nuo šilumos, tepalų, smailių kraštų arba judančių įrengimo elementų. Pažeistas arba supainiotas laidas padidina elektros smūgio pavojų.
- Dirbant su įrengimu, kuris yra pritaikytas darbui lauke, būtina naudoti atitinkamus ilgintuvus (skirtus naudoti lauke). Atitinkamo ilgintuvo parinkimas sumažina elektros smūgio riziką.
- Jei įrengimas dirba drėgnoje aplinkoje, elektros laidų tinklas privalo turėti RDC apsaugą.

Žmonių sauga

- Būkite atsargūs. Dirbkite apdairiai ir atsargiai. Draudžiama naudoti įrengimą, jei vartotojas yra pavargęs, veikiamas vaistų, alkoholio arba kitų svaiginančių medžiagų (pvz. narkotikų). Neatidumas gali būti kūno sužalojimo priežastimi.
- Darbo metu būtina naudoti individualias apsaugos priemones. Visada reikia naudoti apsauginius akinius. Dėl sveikatai kenksmingų dulkių susidarymo galimybės būtina naudoti kvėpavimo takų apsaugos priemones. Naudoti klausos apsaugos priemones.
- Vengti neplanuoto įrengimo įjungimo. Prieš įkišant kištuką į rozetę arba įdedant akumuliatorius ar maitinimo elementus, visada reikia įsitikinti, kad jungiklis yra pozicijoje „išjungtas“. Įrengimo įjungimas į elektros tinklą, pajungto įrengimo pakėlimas, kai pirštas guli ant įjungiklio, sukelia nekontroliuojamo įrengimo įjungimo pavojų ir gali būti nelaimingo atsitikimo priežastis.
- Darbo metu stengtis nepriimti nenatūralių pozų. Darbo metu užimama pozicija turi garantuoti pusiausvyros palaikymą ir stabilumą. Tai garantuoja pilną įrengimo valdymą.
- Būtina naudoti atitinkamą darbo aprangą. Apranga negali būti laisva, negalima turėti ilgų ir laisvų papuošalų. Plaukus, laisvas aprangos dalis būtina apsaugoti nuo patekimo į judančias įrengimo dalis.
- Avalynė turi būti su neslidžiais padais.

Įrengimo aptarnavimas ir jo eksploatavimas.

- Neperkrauti įrengimo. Naudoti įrengimą pritaikytą užduočiai.
- Nenaudoti įrengimo, kuriame neveikiajjungiklis/išjungiklis. Sugedusį įrengimą reikia atiduoti servisui.
- Kiekvieną kartą, prieš reguliuojat įrengimą, keičiant priedus arba sustabdžius darbą, išimti kištuką iš rozetės (atjungti maitinimo šaltinį). Ši operacija apsaugo vartotoją nuo nekontroliuojamo įrengimo įjungimo.
- Įrengimas turi būti laikomas taip, kad būtų neprieinamas vaikams. Asmenys, kurie nesusipažino su darbo saugos taisyklėmis, negali naudotis įrengimu. Asmenys, kurie nežino saugos taisyklių, neturi patirties, gali susižaloti arba sukelti nelaimingą atsitikimą.
- Reikia atlikti technines įrengimo apžiūras. Būtina kontroliuoti tvirtinimo elementus, judančių dalių veikimo teisingumą bei tai, ar jos neužsiblokavo. Būtina kontroliuoti, ar dalys nėra pažeistos, suskilusios ir nebus neteisingo įrengimo veikimo priežastimi. Sugedusias arba pažeistas dalis būtina pakeisti naujomis.
- Turi būti palaikoma gera darbinio įrankio būklė, jis turi būti veikiantis, be nešvarumų.
- Įrengimą ir priedus galima naudoti tik pagal šią instrukciją. Šių taisyklių nepaisymas gali sukelti pavojingas situacijas.
- Prieš pirmą įjungimą būtina patikrinti, ar elektros įtampa atitinka vertę nurodytą informacinėje lentelėje.
- Visi elementai, atsakingi už saugumą, visada turi būti techniškai tvarkingi. Jiems sugedus, juos nedelsiant reikia pataisyti arba pakeisti naujais.
- Nenaudoti įrengimo, jei elektros laidas arba kištukas yra pažeisti.
- Išimant kištuką iš rozetės, netempti už elektros laido.
- Įrengimas turi būti laikomas atokiai nuo šilumos šaltinių (pvz. centrinio šildymo, krosnelės ir pan.), kad elementai iš plastiko nesideformuotų.
- Naudojant įrengimą, neuždengti oro įsiurbimo angos. Priešingai sumažės dulkių siurbimo efektyvumas ir atsiras variklio sudeginimo rizika.
- Pažeidus elektros laidą, įrengimą reikia atiduoti į servisą, kur laidas bus pakeistas nauju.

Servisas

Elektros įrankio remontą gali atlikti tik kvalifikuotas personalas, naudojantis originalias dalis. Toks elgesys užtikrina įrengimo saugumą.

Detalūs saugos reikalavimai techniniams fenams

- Prieš pradedant darbą, būtina perskaityti instrukciją, susipažinti su schemomis, specifikacijomis ir darbo saugos sąlygomis.
- Būtina atkreipti dėmesį, kad elektros laidas nebūtų darbo zonoje, nekreipti karšto oro srovės į laido pusę.
- Neuždengti feno oro įsiurbimo angų ir oro pūtimo antgalio.
- Nenukreipti karšto oro srovės ant dulkėtų, degiųjų medžiagų ir slėginių indų (pvz. aerozolių, dujų balionų).
- Nenukreipti karšto oro srovės į kitus žmones, gyvūnus ar į save.
- Netikrinti empiriniu būdu (pvz. pakišant ranką) karšto oro srovės temperatūros.
- Neliesti karštų techninio feno elementų, t. y. oro pūtimo antgalio.
- Dėl neatidaus įrengimo naudojimo gali kilti gaisras, todėl:
    - Reikia būti itin atsargiam naudojant įrengimą vietose, kuriose yra degiųjų medžiagų.
    - Draudžiama ilgai nukreipti karšto oro srovę į tą pačią vietą.
    - Nenaudoti įrengimo esant sprogstamajai atmosferai.
    - Negalima pamiršti, kad šiluma gali būti perduodama degiosioms medžiagoms, kurių nėra akiratyje. Reikia būti itin atsargiam.
    - Baigus darbą, prieš paslepiant įrengimą saugojimui, būtina leisti jam atvėsti pastačius ant atramos/pado, stovinčio ant nedegaus paviršiaus.
    - Nepalikti įjungto įrengimo be priežiūros.

Net tuomet, kai įrengimas yra eksploatuojamas pagal Naudojimo instrukciją, neįmanoma visiškai išvengti tam tikro rizikos veiksnio, susijusio su jo konstrukcija ir paskirtimi.
Galimos rizikos pavyzdžiai:

* Nudegimas, jei kūnas prisileistų prie karštų oro pūtimo antgalio elementų.
* Kenksmingas garų poveikis dirbant uždarose patalpose su netinkamai veikiančia ventiliacija.



Informacija naudotojams apie sunaudotos įrangos utilizavimą
(taikoma naudojant buityje)

Aukščiau pateiktas ženklas patalpintas ant produktų arba pavaizduotas prie produktų pridėtuose dokumentuose informuoja, kad sugedusius elektrinius ir elektroninius įrenginius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Norėdami utilizuoti, pakartotinai naudoti ar susigrąžinti tokių produktų sudedamąsias dalis, privalote atiduoti prietaisą į specializuotą surinkimo centrą, kur galėsite tai padaryti nemokamai. Informaciją apie sunaudotas technikos surinkimo vietas galite sužinoti iš vietinės valdžios, pvz. internetiniuose puslapiuose.

Tinkamai utilizuodami techniką padedate saugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio sveikatai bei aplinkai, kuriems gali kilti pavojus dėl netinkamo atliekų tvarkymo.

Netinkamai utilizuojant atliekas gresia baudos, numatytos atitinkamose vietinėse taisyklėse.

Naudotojai Europos Sąjungoje

Norėdami utilizuoti elektrinius arba elektroninius įrenginius, susisiekite su artimiausiu šių įrenginių pardavimo centru arba su tiekėju, kuris suteiks Jums papildomos informacijos.

Atliekų utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Šis ženklas galioja tik Europos Sąjungos šalyse.
Norėdami utilizuoti šį produktą, susisiekite su vietine valdžia arba su pardavėju ir sužinokite daugiau informacijos apie tinkamą jo utilizavimo būdą.

Darba drošība

Lūdzu, rūpīgi iepazīstieties ar šīs nodaļas saturu, lai izvairītos no negadījumu un traumu riska, ko varētu izraisīt nepareiza ierīces izmantošana vai darba drošības noteikumu nezināšana un neievērošana. Lūdzu, iepazīstieties ar visiem lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem. Lūdzu, saglabājiet lietošanas pamācību.
Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī personas ar nepietiekošu pieredzi un zināšanām tikai ar tādu nosacījumu, ja tas notiek par viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā, vai ja tikuši apmācīti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus, kas saistīti ar nepareizu ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci un veikt ierīces tīrīšanu vai apkopi bez pieaugušo klātbūtnes.Ierīci drīkst izmantot persona, kas rūpīgi iepazinusies un sapratusi lietošanas pamācības saturu.

Vispārīgie drošības noteikumi darba vietā

- Saglabājiet darba vietu tīru un kārtīgu. Slikti apgaismota un nekārtīga darba vieta var izraisīt nelaimes gadījumus.
- Nestrādājiet ar ierīci ugunsnedrošu materiālu tuvumā (viegli uzliesmojošas vielas, gāzes, putekļi u.tml.). Darba laikā ar ierīci izdalās augsta temperatūra, kas var izraisīt aizdegšanos un ugunsgrēku.
- Uzglabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Darba laikā ar ierīci bērni nedrīkst atrasties tās tuvumā.
- Darba laikā ar ierīci nepiederošas personas nedrīkst atrasties tās tuvumā.

Elektriskā drošība

- Kontaktdakšai jābūt piemērotai elektrotīkla kontaktligzdai. Nedrīkst izmantot kabeļus ar pārveidotu kontaktdakšu. Aizliegts izmantot kontaktdakšas adapterus ar aizsargzemējumu. Nepārveidotas kontaktdakšas un piemērotas elektrotīkla kontaktligzdas samazina nelaimes gadījumu risku.
- Uzmanieties no iespējamā strāvas trieciena.
- Izvairieties no saskares ar iezemētu virsmu, piem., ledusskapju, radiatora vai caurules virsma. Strāvas trieciens ir lielāks, ja lietotāja ķermenis ir iezemēts.
- Neturiet elektroierīci lietū vai mitrumā. Ja ierīcē iekļūst ūdens, pieaug strāvas trieciena risks.
- Parūpējieties par elektrokabeļa stāvokli.Neizmantojiet kabeli ierīces pārnešanai, vilkšanai vai atvienošanai no kontaktligzdas. Sargājiet elektrokabeli no karstuma, eļļām, asām šķautnēm un ierīces kustīgajām daļām.
- Strādājot ar ierīci, kas paredzēta darbam ārpus telpām, izmantojiet piemērotus elektriskos pagarinātājus (ārtelpu pagarinātāji). Atbilstoša elektriskā pagarinātāja izmantošana samazina strāvas trieciena risku.
- Darba laikā ar ierīci paaugstināta mitruma apstākļos, izmantojiet tās pievienošanai noplūdes strāvas aizsargreleju jeb "RCD".

Personu drošība

- Ievērojiet piesardzību. Strādājiet saprātīgi un atbildīgi. Nelietojiet ierīci, ja jūtaties noguris vai atrodaties alkohola, medikamentu vai citu apreibinošu, piem. narkotisku, vielu ietekmē. Neuzmanība var izraisīt ķermeņa traumas.
- Darba laikā lietojiet piemērotu individuālo aizsargaprīkojumu. Sakarā ar veselībai kaitīgu izgarojumu rašanās iespēju, lietojiet elpošanas ceļu aizsarglīdzekļus. Nēsājiet aizsargbrilles/aizsargacenes. Izmantojiet aizsargcimdus.
- Izvairieties no nejaušas ierīces ieslēgšanās. Pirms kontaktdakšas pieslēgšanas elektrotīklam, vienmēr pārliecinieties, vai ieslēgšanas slēdzis ir izslēgts. Ierīces pieslēgšana pie elektrotīkla, pievienotas ierīces pārvietošana, ja pirksts atrodas uz ieslēgšanas slēdža, var izraisīt nekontrolētu ierīces ieslēgšanos un kalpot par iemeslu nelaimes gadījumiem.
- Neieņemiet nedabisku pozu darba laikā. Darba pozai ir jānodrošina līdzsvars un stabilitāte, kam ir noteicošā loma kontroles saglabāšanā pār ierīci.
- Nēsājiet piemērotu darba apģērbu. Apģērbs nedrīkst būt vaļīgs, nenēsājiet garu un brīvi krītošu bižutēriju. Matus un vaļīgās apģērba daļas jānodrošina pret iespējamo iekļūšanu elektroierīces gaisa ieplūdes atverēs vai izvades sprauslā.
- Nēsājiet apavus ar pretslīdes zoli.

Ierīces apkalpošana un ekspluatācija

- Nepārslogojiet ierīci. Izmantojiet attiecīgajam pielietojumam piemērotu elektroierīci.
- Nelietojiet elektroierīci ar bojātu ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi. Šādu ierīci nepieciešams nodot servisa centrā.
- Vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas (strāvas padeves avota) pirms ierīces regulēšanas, aprīkojuma maiņas vai darba pārtraukumu laikā. Šī darbība aizsargā lietotāju pret nekontrolētu elektroierīces ieslēgšanos.
- Ierīci uzglabājiet vietā, kur tā nav pieejama bērniem. Ierīci nedrīkst izmanot personas,kas nav iepazinušās ar darba drošības noteikumiem. Personas, kas nav iepazinušās ar darba drošības noteikumiem un bez iepriekšējas pieredzes, tiek pakļautas ķermeņa traumām un var izraisīt nelaimes gadījumus.
- Nepieciešams veikt periodisku elektroierīces tehnisko apskati. Jāpārbauda stiprinājumi, kustīgo daļu pareiza darbība – vai tās netiek bloķētas. Tehniskās apskates laikā jāpārbauda, vai kāda no detaļām nav bojāta vai ieplīsusi, lai neveidotos nepareiza ierīces ekspluatācija. Defektīvus un bojātus elementus nomainiet pret jauniem.
- Elektroierīci uzglabājiet labā tehniskajā stāvoklī un bez netīrumiem.
- Ierīces un aksesuāru lietošanai jāatbilst sniegtajiem norādījumiem. Noteikumu neievērošana var novest pie bīstamām situācijām.
- Pirms pirmās iedarbināšanas pārbaudiet, vai elektroapgādes spriegums atbilst spriegumam, kāds norādīts uz datu plāksnītes.
- Visiem drošības elementiem jābūt labā tehniskajā stāvoklī. Bojājumu gadījumā nekavējoties nododiet šos elementus servisā vai nomainiet pret jauniem.
- Neizmantojiet ierīci, ja strāvas padeves vads vai kontaktdakša ir bojāti.
- Nevelciet aiz strāvas padeves vada, lai atvienotu kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Uzglabājiet ierīci drošā attālumā no siltuma avotiem (t.i., centrālā apkure, krāsns u.tml.), lai izvairītos no plastmasas elementu deformācijas.
- Ekspluatācijas laikā nenosprostojiet gaisa ieplūdes atveri. Pretējā gadījumā var sadegt motors vai tikt sabojāti sildelementi.
- Gadījumā, ja tiek bojāts strāvas padeves vads, nododiet ierīci servisā, lai tas tiktu nomainīts pret jaunu.

Serviss

Ierīces remontu drīkst veikt tikai kvalificēts meistars, izmantojot oriģinālās ierīces rezerves daļas. Tas garantēs ierīces drošības saglabāšanu.

Detalizētas drošības prasības karstā gaisa plūsmas ģeneratoru izmantošanas laikā

- Pirms ģeneratora izmantošanas, lūdzu, iepazīstieties ar lietošanas pamācības saturu, tehniskajiem zīmējumiem un drošas lietošanas noteikumiem.
- Pievērsiet uzmanību tam, lai strāvas padeves vads atrastos darba zonā. Nevērsiet karstā gaisa strūklu strāvas padeves vada virzienā.
- Neaizsedziet ģeneratora gaisa ievades un sprauslas izvades atveres.
- Nevērsiet karstā gaisa strūklu putekļainu, viegli uzliesmojošu materiālu un zem spiediena esošu tvertņu (piem., aerosolu, gāzes balonu) virzienā.
- Nevērsiet karstā gaisa strūklu cilvēku, dzīvnieku vai paša ķermeņa virzienā.
- Nemēģiniet sensitīvi pārbaudīt karstā gaisa plūsmas temperatūru (piem., pieliekot plaukstu).
- Nepieskarieties karstā gaisa plūsmas ģeneratora sprauslas karstajai virsmai.
- Neuzmanīga ierīces lietošana var izraisīt ugunsgrēku, tādēļ:
    - Ievērojiet piesardzību, izmantojot ierīci vietās, kur atrodas viegli uzliesmojoši materiāli.
    - Ilgstoši nevērsiet karstā gaisa plūsmu uz vienu un to pašu punktu.
    - Nelietojiet ierīci vietās ar paaugstinātu sprādzienbīstamību.
    - Atcerieties, ka siltums var tikt novadīts uz ugunsnedrošiem objektiem, kas atrodas ārpus redzesloka, un izraisīt to aizdegšanos. Ievērojiet īpašu piesardzību.
    - Pēc elektroierīces izmantošanas novietojiet to uz balsta un nedegošas virsmas un pirms uzglabāšanas ļaujiet tam atdzist.
    - Neatstājiet ieslēgtu elektroierīci bez uzraudzības.

Pat ja elektroierīces ekspluatācija notiek atbilstoši lietošanas pamācībai, nav iespējams novērst dažus no riska faktoriem, kas saistīti ar tās konstrukciju un pielietojumu.
Šie riska faktori saistīti ar sekojošo:
* Apdegumi, kas rodas ķermeņa saskarsmes rezultātā ar sprauslas karsto virsmu.
* Gāzes un tvaiki, kas rodas darba laikā slēgtās telpās ar nepareizi darbojošos ventilācijas sistēmu, var kaitēt veselībai.



Informācija lietotājiem par nolietotas elektroierīces utilizāciju
(mājsaimniecības vajadzībām)

Augstāk norādītā zīme norādītas uz produkta vai produkta dokumentācijā informē, ka bojātas elektroierīces aizliegts izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja vēlaties šādu produktu detaļas utilizēt, otrreizēji izmantot vai atgriezt, ierīce jānodod specializētā savākšanas centrā, kurā varēsiet to izdarīt bez maksas. Informāciju par nolietotās tehnikas savākšanas punktiem var uzzināt vietējā pašvaldībā, piem., tās mājas lapā.
Atbilstoši utilizēta tehnika palīdz saudzēt vērtīgus krājumu un izvairīties no negatīvas ietekmes uz veselību un vidi, kam var tikt radīti draudi neatbilstošu atkritumu apsaimniekošanas dēļ. Neatbilstoša atkritumu utilizācija ir sodāma pēc atbilstošiem vietējiem tiesību aktiem.

Lietotāji Eiropas Savienībā.

Ja vēlaties utilizēt elektroierīces, sazinieties ar tuvāko šo ierīču pārdošanas centru vai ar piegādātāju, kas Jums sniegs papildu informāciju.

Utilizācija ārpus ES dalībvalstīm

Šī zīme ir spēkā tikai Eiropas Savienības valstīs.
Ja vēlaties utilizēt elektroierīces, sazinieties ar tuvāko šo ierīču pārdošanas centru vai ar piegādātāju, kas Jums sniegs papildu informāciju.

Munkabiztonság

Kérjük alaposan ismerkedjen meg a fejezet tartalmával, a nem megfelelő kezeléséből vagy a Munkabiztonsági Előírások nem ismeréséből fakadó sérülések vagy balesetek lehetőségének maximális korlátozása érdekében. Ismerkedjen meg valamennyi útmutatóval és utasítással. Tegye el a használati utasítást.A berendezést 8 éves és a feletti gyermekek, valamint korlátozott mozgásképességű, értelmi fogyatékos személyek vagy tapasztalattal, szaktudással nem rendelkező személyek használhatják, amennyiben felügyelet alatt maradnak, vagy kioktatásra kerültek a berendezés biztonságos használatáról, valamint tájékoztatásra kerültek és értik a használattal kapcsolatos veszélyeket. Gyermekek a berendezéssel ne játsszanak. Tisztítást és karbantartási munkákat felügyelet nélkül maradó gyermekek nem végezhetnek.A berendezést csak olyan személy használhatja, aki figyelmesen elolvasta és megértette a Használati Utasítás tartalmát.

A munkahely általános biztonsági körülményei

- A munkaterületet rendben és tisztán kell tartani. A rosszul megvilágított, rendetlen munkahely balesetet okozhat.
- Ne használja a berendezést robbanóanyagok (könnyen éghető anyagok, gázok, porok, stb.) közelében. A berendezés üzeme közben keletkező szikrák gyulladást és tüzet okozhatnak.
- A berendezést úgy kell tárolni, hogy ahhoz gyermek ne tudjon hozzáférni.
- Az üzem közben gyermekek nem tartózhatnak a berendezés közelében.
- Az üzem közben illetéktelen személyek nem tartózhatnak a berendezés közelében.

Villamos biztonság

- A dugónak illenie kell a csatlakozóaljzatba. Tilos átalakított dugóval felszerelt vezetéket használni. Tilos védőföldeléses dugó adaptert használni. A nem módosított dugók és a megfelelő csatlakozó aljzatok csökkenti a baleset bekövetkezésének kockázatát.
- Óvakodjon az áramütéstől! Kerülje az érintkezést a földelt tárgyakkal, pl. hűtőszekrénnyel, fűtőtesttel, csövekkel. Az áramütés nagyobb, ha a felhasználó teste földelve van.
- Ne tegye ki a berendezést eső és nedvesség hatásának. A víz berendezésbe kerülése növeli az áramütés kockázatát.
- Ügyeljen a hálózati vezetékre. Ne használja a vezetéket a berendezés szállításához,húzáshoz vagy a dugó aljzatból való kihúzásához. Óvja a tápvezetéket hő, olaj hatásától, éles élektől és a berendezés mozgó részeitől.
- A szabadban való használatra rendeltetett szerszámokhoz használjon megfelelő (a szabadban való működtetéshez alkalmas) hosszabbítót . A megfelelő hosszabbító használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- Amennyiben a berendezés nedves környezetben üzemel, a táphálózaton áramvédő kapcsolót (RCD) kell felszerelni.

Személyes biztonság

- Legyen óvatos. Járjon el megfontoltan és óvatosan. Ne használja a berendezést ha fáradt, gyógyszer, alkohol vagy egyéb tudatmódosítást kiváltó szer (pl. kábítószer) hatása alatt van. A figyelmetlenség testi sérüléshez vezethet.
- A munkavégzés során használjon egyéni védőfelszerelést. Az egészségre káros gőzök képződésének lehetőségére való tekintettel légúti védelmi felszerelést kell használni. Használjon védőszemüveget. Használjon védőkesztyűt.
- Kerülje a berendezés akaratlan bekapcsolását. A dugó hálózati csatlakozóaljzatba helyezése előtt mindenkor ellenőrizze, hogy a kapcsoló kikapcsolt helyzetben van. A berendezés hálózatra csatlakoztatása, hordozása úgy, hogy az ujja a kapcsolón van, a berendezés véletlen bekapcsolásával fenyeget és balesetet okozhat.
- Igyekezzen a munkavégzés alatt kerülni a nem természetes pozíciókat. A munkavégzés közben felvett pozíciónak biztosítania kell az egyensúlyt és a stabilitást. Ennek révén jobban uralhatja a szerszámot.
- Használjon megfelelő munkaruhát. Az öltözet nem lehet túl laza, nem szabad hosszú, laza ékszert hordani. A hajat és az öltözet laza részeit le kell védeni úgy, hogy azok ne kerülhessenek a levegő beáramlási nyílásokba, vagy a berendezés kimeneti fúvókájába.
- Használjon csúszásgátló talpú cipőt.

A berendezés kezelése és üzemeltetése

- Ne terhelje túl a berendezést. Az adott alkalmazásnak megfelelő berendezést használjon.
- Ne használja a berendezést, ha a ki/bekapcsolója nem működik. Az ilyen hibás berendezést javításra kell adni.
- A berendezés szabályozásakor, a szerszám cseréjekor vagy a munka befejeztével vegye ki a dugót az aljzatból (a tápforrásból). Ez a művelet megvédi a felhasználót a berendezés véletlen bekapcsolásától.
- A berendezést úgy kell tárolni, hogy gyermek számára ne legyen hozzáférhető. Azok aszemélyek, akik a fenti munkabiztonsági pontokkal nem ismerkedtek meg, ezt a berendezést nem használhatják. A biztonsági előírásokat nem ismerő, a berendezés kezelésében nem jártas személyek sérülésnek vannak kitéve és baleset okozhatnak.
- A berendezést műszaki vizsgálatoknak kell alávetni. Ellenőrizni kell a rögzítéseket, a mozgó részek helyes működését, nincsenek elakadva. Az ellenőrzésnek ki kell terjednie annak ellenőrzésére, hogy az alkatrészek nem sérültek, töröttek és fognak a berendezés helytelen működéséhez vezetni. A hibás alkatrészeket újakra kell cserélni.
- A munkaszerszámot jó, hatékony, szennyeződéstől mentes állapotban kell tartani.
- A berendezést és a kiegészítőket az útmutató szerint kell használni. Ezen szabályok megszegése veszélyes helyzetek kialakulásához vezethet.
- Az első elindítás előtt ellenőrizze , hogy a hálózati feszültség megegyezik az adattáblán szerelő értékkel.
- A biztonsággal kapcsolatos elemeket műszakilag teljes mértékben működőképesen kell tartani . Azok megsérülése esetén azokat haladéktalanul meg kell javítani vagy újra kell cserélni.
- Ne használja a berendezést, ha a csatlakozó kábel vagy a dugó sérült.
- A dugó aljzatból való kihúzásánál ne húzza a vezetéknél fogva.
- A berendezést a műanyag elemek deformálódásának elkerülése érdekében a hőforrástól (központi fűtés, kandalló stb.) távol kell tárolni
- A berendezés működtetése közben ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ellenkező esetben előáll a motor kigyulladásának vagy a fűtőelemek megsérülésének veszélye.
- Amennyiben a hálózati kábel megsérül, vigye a berendezést szervizbe a kábel kicserélése érdekében.

Szerviz

A villamos szerszám javítását kizárólagosan szakképzett szakember végezheti el, eredeti alkatrészek felhasználásával. Az ilyen eljárás garantálja a berendezés biztonságának megőrzését.

A hőlégfúvó különleges biztonsági követelményei

- Használata előtt el kell olvasni az útmutatót, meg kell ismerkedni az ábrákkal, jellemzőkkel és a biztonságos munkavégzés feltételeivel.
- Ügyeljen rá, hogy a tápvezeték ne lógjon be a munka zónába, ne irányítsa a forró levegő áramlatot a tápvezeték felé.
- Ne takarja le a hőlégfúvó levegő beáramlási nyílásait és kimenő fúvókáját..
- Ne irányítsa a forró levegő áramlatot porzó, könnyen éghető anyagokra és nyomástartályokra (pl. aeroszol, gázpalack).
- Ne irányítsa a forró levegő áramlatot emberek, állatok és saját teste irányába.
- Ne ellenőrizze empirikus módon (a keze közelítésével) a forró levegő áramlat hőmérsékletét.
- Ne nyúljon a hőlégfúvó kimenő fúvókája forró felületéhez.
- A készülék figyelmetlen kezelése tűzesetet okozhat, ezért:
    - Óvatosan járjon el a készülék használatakor olyan helyeken, ahol éghető anyag található.
    - Ne irányítsa a forró levegő áramlatot hosszabb ideig ugyanarra a helyre
    - Ne használja a készüléket robbanó elegy jelenlétében.
    - Legyen tudatában, hogy a hő elérheti a látómezőn kívül eső éghető anyagokat. Különös óvatossággal járjon el.
    - A készüléket a használata után helyezze az nem éghető felületen álló állványára és az eltevése előtt várja meg, míg kihűl.
    - Ne hagyja a bekapcsolt berendezést felügyelet nélkül.

Még abban az esetben is, ha a berendezés a Használati Utasításnak megfelelően kerül üzemeltetésre, nem lehetséges teljes egészében kizárni a berendezés szerkezetéből eredő és rendeltetésével kapcsolatos bizonyos kockázati tényezőt.

Különösen az alábbi kockázatokkal kell számolni:

* Megégés a testnek fúvóka forró felületével történő érintkezésekor

* Gőzök káros kihatása nem megfelelő elszívó rendszerű, zárt helyiségben való használatkor.



IInformáció a felhasználóknak az elektromos éselektronikus berendezések hulladékkezeléséről
(háztartásokra vonatkozó tájékoztatás)

A bemutatott, termékeken vagy a hozzájuk csatolt dokumentáción szereplő szimbólum arról tájékoztat, hogy az üzemképtelen elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási szeméttel együtt kidobni. Hulladékkezelésük, újrafelhasználásuk vagy elemeik hasznosítása során a követendő eljárás a berendezés speciális gyűjtőponton történő leadása, ahol díjmentesen átvételre kerül. Az elhasznált készülékek gyűjtőpontjainak elhelyezkedéséről a helyi hatóságok adnak tájékoztatást, pl. internetes oldalaikon.

A berendezés helyes hulladékkezelése lehetővé teszi értékes erőforrások megőrzését és az egészségre és a környezetre kifejtett negatív hatás elkerülését, melyeket a nem megfelelő hulladékkezelés veszélyeztethet.

A szabályszerűtlen hulladékkezelés a megfelelő helyi szabályokban meghatározott bírságok kiszabásával jár.

Felhasználók az Európai Unió országaiban

Elektromos vagy elektronikus berendezés kidobásának szükségessége esetén kérjük lépjenek kapcsolatba a legközelebbi eladási ponttal vagy szállítóval, aki további tájékoztatást nyújt.

Hulladékkezelés az Európai Unión kívüli országokban

Ez a szimbólum csak az Európai Unió országaira vonatkozik.
A jelen termék kidobásának szükségessége esetén kérjük kapcsolatba lépni a helyi hatóságokkal vagy az eladóval a helyes eljárásra vonatkozó tájékoztatásért.

Sécurité du travail

Vous êtes demandé de bien vouloir lire attentivement le contenu de ce chapitre afin de minimiser le risque de blessure ou d'accident causé par une mauvaise manipulation ou par l'ignorance des Consignes de Sécurité sur le lieu de Travail. Il faut lire attentivement toutes les consignes et toutes les instructions. Il faut garder le mode d'emploi.L'appareil peut être utilisé par les enfants à l'âge au-dessus de 8 ans, par les personnes ayant des limitations physiques, sensorielles ou psychiques, les personnes inexpérimentées, n'ayant pas de savoir sur l'appareil à moins que ces personnes soient surveillées ou instruites de façon sûre d'utiliser l'appareil et ont reçu et compris les informations sur le risque lié à l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être faits par les enfants sans surveillance.
L'appareil peut être utilisé par la personne qui a bien étudié et compris le mode d'emploi.

Conditions générales de sécurité du lieu du travail.

- Garder la zone du travail propre et bien rangée. Le lieu de travail mal éclairé et en désordre peut être la cause d'un accident.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil à proximité des substances explosives (liquides inflammables, gaz, poussière, etc ...). Pendant le fonctionnement, l'appareil produit des étincelles pouvant causer un incendie.
- L'appareil doit être disposé de façon à être hors de portée des enfants ou des teirs.
- Tenir les enfants éloignés de l'appareil au cours du fonctionnement.
- Tenir les tiers éloignés de l'appareil au cours du fonctionnement.

Sécurité électrique

- La fiche doit être adaptée à la prise de courant. Il est interdit d'utiliser les câbles dont la fiche a été modifiée. Il est interdit d'utiliser les adaptateurs de prise de courant reliée à la terre. Les fiches non-modifiées et les prises de courant appropriées réduisent le risque d'accident.
- Protéger contre l'électrochoc. Éviter tout contact avec des surfaces reliées à la terre, par exemple: réfrigérateurs, radiateurs, tuyaux. Le choc électrique est plus fort lorsque le corps de l'utilisateur est relié à la terre.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie et à l'humidité. L'infiltration d'eau dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.
- Prendre soin du câble d'alimentation. Ne jamais utiliser le câble pour déplacer l'appareil, pour tirer ou débrancher la prise de courant. Protéger le câble d'alimentation contre l'action de la chaleur, de l'huile, et de l'endommagement par des bords tranchants ou par des composants mobiles de l'appareil. Le câble détérioré ou brouillé augmente le risque de choc électrique.
- En travaillant avec l'appareil affecté à fonctionner à l'extérieur il faut utiliser les rallonges appropriées (au travail à l'extérieur des locaux). L'utilisation de la rallonge adéquate réduit le risque de choc électrique.
- Si l'appareil fonctionne en milieu humide, le réseau d'alimentation doit être équipé d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RDC).

Sécurité des personnes

- Garder la prudence. Il faut travailler avec réflexion et prudence. Ne pas utiliser l'appareil quand on est fatigué, sous l'influence des médicaments, de l'alcool ou d'autres stupéfiants (p.ex. drogues). L'inattention peut provoquer les lésions de corps.
- Au cours du travail, il faut utiliser les équipements de protection individuelle. Il faut utiliser toujours les lunettes de protection. Il faut utiliser la protection des voies respiratoires à cause de la possibilité de se former des poussières nocives pour la santé. Utiliser la protection auditive.
- Il faut éviter la mise en marche involontaire de l'appareil.
- Avant d'entrer la fiche dans la prise ou de mettre les accumulateurs ou les batteries dans la prise, il faut toujours s'assurer que l'interrupteur est débranché. Le branchement de l'appareil au réseau d'alimentation, le transport de l'appareil branché au réseau quand le doigt est posé sur le contacteur risque la mise en marche incontrôlé de l'appareil et peut causer un accident.
- Ne pas se mettre en posture n'étant pas naturelle au travail. La posture au cours du travail doit garantir le maintient de l'équilibre et de la stabilité ce qui assure la maîtrise de l'appareil.
- Il faut porter les vêtements de travail. La tenue ne devrait pas être trop lâche et les bijoux pendants. Les cheveux et les éléments de vêtements devraient être protégés contre la possibilité du tirage par les pièces mobiles de l'appareil.
- Porter les chaussures avec les semelles protégeant contre le glissement.

Service de l'appareil et son exploitation

- Ne pas surcharger l'appareil. Utiliser l'appareil approprié à une affectation donnée.
- Ne pas utiliser l'appareil dont interrupteur / contacteur ne fonctionne pas. L'appareil avec un tel défaut devrait être transmis à la réparation.
- Retirer la fiche de la prise (source d'alimentation) avant chaque réglage de l'appareil, remplacement des accessoires ou arrêt du travail. Cette action protège l'utilisateur contre la mise en marche involontaire de l'appareil.
- L'appareil doit être gardé de façon à être hors de portée des enfants. Les personnes qui n'ont pas connu les consignes de sécurité du travail ne peuvent pas se servir de l'appareil. Les personnes ne connaissant pas les consignes de sécurité, n'ayant pas d'expérience de service de l'appareil sont exposées au danger de lésions et peuvent causer un accident.
- L'appareil doit être soumis aux révisions techniques. Les contrôles devraient comprendre les fixations, la régularité du fonctionnement des pièces mobiles, si elles ne sont pas bloquées. Il faut vérifier si les pièces ne sont pas détériorées, cassées et ne provoqueront pas le travail incorrect de l'appareil. Les pièces défectueuses ou détériorées devraient être remplacées par les pièces nouvelles.
- L'appareil de travail devrait être en bon état, efficace, sans impuretés.
- L'usage de l'appareil doit être conforme au mode d'emploi. Le non respect de ces règles peut provoquer des situations dangereuses.
- Avant le premier démarrage, il faut vérifier si la tension d'alimentation convient à la valeur indiquée sur la plaque signalétique.
- Tous les éléments responsables de la sécurité
- doivent être efficaces techniquement. Dans le cas de leur détérioration, il faut les faire réparer tout de suite ou les remplacer par les éléments nouveaux.
- Ne pas exploiter l'appareil si le conduit d'alimentation ou la fiche sont détériorés.
- Ne pas tirer le conduit d'alimentation pour débrancher l'appareil.
- L'appareil doit être gardé loin des sources de chaleur (à savoir le chauffage central, le couvet etc.) pour éviter les déformations des éléments en matière plastique.
- Pendant le travail de l'appareil ne pas boucher l'entrée de l'air. Sinon le rendement de l'absorption de la poussière diminuera et il y aura le risque de brûler le moteur.
- En cas de détérioration du conduit d'alimentation, il faut donner l'appareil au service afin de le remplacer.

Service

Seulement un professionaliste qualifié et utilisant les pièces originales peut réaliser les réparations de l'appareil électrique. Cette démarche garantit le respect de la sécurité de l'appareil.

Les exigences de securité détailleuses pour les décapeurs thermiques

- Avant l'utilisation, il faut lire les instructions, étudier bien les dessins, les spécifications et les conditions de securité du travail.
- Il faut faire attention à ce que le conduit d'alimentation ne se trouve pas dans la zone de travail et ne pas diriger le flux d'air chaud sur le conduit d'alimentation.
- Ne pas boucher les trous d'entrée d'air et la buse de sortie du décapeur thermique.
- Ne pas diriger le flux d'air chaud sur les matériaux produisant de la poussière, les matériaux inflammables et les récipients sous pression (p.ex. aérosols, bouteilles à gaz). powietrza w kierunku osób, zwierząt i własnego ciała.
- Ne pas vérifier de façon empirique (p.ex. en approchant la main) la température du flux d'air chaud.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes de la buse de sortie du décapeur thermique.
- L'utilisation inattentive de l'appareil peut être la cause de l'incendie, c'est pourquoi :
    - Il faut garder prudence en utilisant le matériel dans les lieux où il ya des matériaux inflammables.
    - Il ne faut pas diriger longtemps le flux d'air chaud vers le même lieu.
    - Ne pas utiliser le matériel en atmosphère explosive.
    - Il faut être conscient que la chaleur peut être transférée sur les matériaux combustibles se trouvant hors de la vue. Il garder prudence particulière.
    - Après l'utilisation du matériel, il faut le poser sur le support incombustible et laisser à refroidir avant de le remettre.
    - Ne pas laisser le matériel branché sans surveillance.

Pourtant, même si l'appareil est utilisé conformément au mode d'emploi, il est impossible d'exclure un certain risque lié à la construction ou à l'affection de l'appareil.
En particulier, il y a des risques suivants:
* Brûlures en cas du contact du corps avec les surfaces chaudes de la buse
* L'action néfaste des vapeurs en cas du travail dans un local fermé avec la ventilation d'aspiration défectuese.



Informations pour l'utilisateur sur les déchets d'équipement électriques et électroniques
(concerne les ménages)

Le symbole présenté placé sur les produits ou sur les documents joints informe qu'il est défendu de jeter les appareils électriques ou électroniques défectueux avec d'autres déchets de ménage. Dans le cas de nécessité de recyclage, de réutilisation ou de retraitement des sous-ensembles, il faut transmettre l'appareil à un point de collecte spécialisé où il sera reçu gratuitement. Les autorités locales présentent les informations sur la localisation de ces points par exemple sur leurs pages d'internet.

Le recyclage réglementaire permet de garder les ressources précisieuses et d'éviter l'influence néfaste sur la santé et le milieu qui peut être mencé par les attitudes incorrectes envers les déchets.

Le recyclage incorrect est passible de peines prévues dans les réglementations locales.

Les utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne

Dans le cas de nécessité de se débarasser des appareils électriques ou électroniques, il faut prendre contact avec le point de vente le plus proche ou le livreur qui vous en renseigneront.

Le rejet des déchets dans les pays hors l'Union Européenne

Le symbole concerne seulement les pays de l'Union Européenne.
Dans le cas de nécessité de se débarasser du produit présent, il faut prendre contact avec les autorités locales ou le vendeur pour se renseigner sur la procédure à suivre.

Seguridad de trabajo

Por favor leer atentamente el contenido de este capítulo, con el fin de minimizar la posibilidad de lesión o accidente, causado por un manejo inadecuado o falta de conocimiento de las Normas de Seguridad en el Trabajo. Se debe conocer todas las directrices e instrucciones. Se debe guardar el Manual de Instrucciones. El equipo puede ser utilizado por los niños de 8 años o más, las personas con limitaciones físicas, sensoriales o psíquicas, las personas sin experiencia, las personas sin conocimiento previo del equipo, solo si son supervisadas o han sido informadas y han entendido la información necesaria sobre el riesgo de usar el equipo. Los niños no deberían jugar con el equipo.
La limpieza y las acciones de conservación no pueden ser realizadas por los niños sin supervisión.
El equipo puede ser usado por la persona que conoce y entiende el contenido del Manual de Instrucciones.

Condiciones generales de seguridad en el lugar de trabajo

- Se debe mantener el lugar de trabajo limpio y ordenado. El puesto que está desordenado puede ser la causa de un accidente.
- No trabajar con el equipo cerca de las sustancias explosivas (inflamables, gases, polvos, etc.). Durante el funcionamiento del equipo se producen chispas que puedan provocar una ignición.
- El equipo debe ser almacenado de manera que sea inalcanzable para un niño o una persona ajena.
- Los niños do deberían permanecer en el área del trabajo del equipo.
- Los terceros no deberían permanecer en el área del trabajo del equipo.

Seguridadeléctrica

- El enchufe debe estar adaptado a la toma de corriente. Está prohibido el uso de los cables en los cuales el enchufe fue modificado. Está prohibido el uso de adaptadores de enchufe con puesta a tierra. Los enchufes no modificados y las tomas de corriente adecuadas disminuyen el riesgo de accidente.
- Protegerse contra un choque eléctrico. Evitar el contacto con elementos puestos a tierra, por ejemplo: frigoríficos, radiadores, tuberías. Una descarga eléctrica es mayor cuando el cuerpo del usuario está puesto a tierra.
- No exponer el equipo a la lluvia y la humedad. La filtración del agua al equipoaumenta el riesgo de unadescargaeléctrica.
- Cuidar el cable de alimentación. Nunca usar el cable para el traslado del equipo, no tirarlo de cable o sacar el enchufe de la toma de corriente. Proteger el cable de alimentación del calor, aceite, bordes filosos o partes móviles del equipo. El cable dañado o enredado aumenta el riesgo de una descarga eléctrica.
- Trabajando con la herramientaqueestádestinada al trabajoexternohayqueutilizarunaextensiónapropiada (para uso al. airelibre). El uso de la extensión apropiada reduce el riesgo de choque eléctrico.
- Si el dispositivo trabaja en un ambiente húmedo la red de alimentación, debe estar equipada con una protección de corriente diferencial (RDC).

Seguridad de personas

- Mantener cuidado. Se debe trabajar con prudencia y cuidado No usar el equipo cuando se está cansado, bajo el efecto de medicamentos, alcohol u otros estupefacientes (por ejemplo. drogas). La falta de atenciónpuedecausarlesiones.
- Durante el trabajo utilizar medidas de protección personal. Siempre usar gafas protectoras. Debido a la posibilidad de producirse los polvos nocivos para la salud, se debe usar los medios de protección de las vías respiratorias. Usarprotección para los oídos.
- Evitar un arranque accidental del equipo. Antes de introducir el enchufe en la toma de corriente o poner pilas o baterías en su lugar, siempre debe asegurarse de que el interruptor está en posición "apagado". La conexión del equipo a la red eléctrica, el traslado del equipo conectado a la red, cuando el dedo está apoyado en el interruptor amenaza con el arranque accidental y puede causar un accidente.
- Tratar de no tomar posiciones no naturales durante el trabajo. La posición deberá garantizar el mantenimiento del equilibrio y la estabilidad. Esto asegura un mejor control del equipo.
- Debe utilizarse la ropa de trabajo adecuada. La ropa no pude ser suelta, no se llevar usar joyas largas y sueltas. El pelo, las partes sueltas de la ropa hay que protegerlos para que no los agarren las partes móviles del equipo.
- Usar calzado con suela antideslizante.

Uso del equipo y su explotación

- No sobrecargar el equipo. Usar un equipo adecuado según la aplicación.
- No usar el equipo en el cual no funciona el interruptor "Encender/Apagar". Equipo en eseestadohayquellevarlo al servicio.
- Sacar el enchufe de la toma de corriente (de la fuente de alimentación) antes de cada ajuste del equipo, el cambio de accesorios o dejar de trabajar. Esa operación, acción protege al usuario contra un arranque accidental del equipo.
- La máquina debe ser almacenada de manera que no esté en el alcance de los niños. Personas que no han leído las normativas de seguridad no pueden utilizar esta máquina. Personas que no conocen las normativas de seguridad y no tienen la experiencia en operar con esta máquina son propensas a lesiones y pueden causar un accidente
- La máquina debe ser sometida periódicamente a los controles técnicos. A los controles técnicos deben ser sometidos: sujeciones, el correcto funcionamiento de las partes móviles, si no están bloqueadas. El control debería abarcar la verificación de las piezas, si no están rotas, fizuradas, y que no sean la causa de mal funcionamiento de la máquina. Las piezas defectuosas o dañadas deben ser reemplazadas por nuevas.
- La herramienta de trabajo debe mantenerse en buenas condiciones de trabajo, limpia.
- El uso de máquina y accesorios debe ser de acuerdo a este manual. El incumplimiento de estas reglas puede dar lugar a situaciones peligrosas.
- Antes del primer uso, asegúrese de que la tensión de alimentación corresponde a la tensión en la placa del fabricante.
- Todos los elementos responsables de la seguridad deberán ser mantenidos en plena eficiencia técnica. En caso de estar dañados deben ser reparados o reemplazados por nuevos con prontitud.
- No utilizar la máquina si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- No tire del cable cuando retire el enchufe de la toma.
- La máquina se debe mantener alejada de fuentes de calor (por ejemplo. calefacción, cocina, etc.) con el fin de evitar una deformación de las piezas de plástico.
- Durante el uso de la máquina no tapar las boquillas del aire. De lo contrario la eficiencia de absorción del polvo se reducirá y se producirá el riesgo de quemar el motor.
- En caso de deterioro del cable de alimentación, deberá llevar el equipo al servicio para reemplazar el cable.

Servicio

Solo un profesional puede hacer la reparación de electro herramienta implementando las piezas originales. Este procedimiento garantiza la seguridad del dispositivo.

Recomendaciones detalladas de la seguridad para sopletes

- Antes de usar el equipo por primera vez, se debe leer el Manual de Instrucciones, familiarizarse con las imágenes, especificaciones y con las condiciones de Seguridad del Trabajo.
- Hay que prestar atención para que el cable de alimentación no se encuentre en el área de trabajo, no dirigir la corriente de aire caliente hacia el cable de alimentación.
- No cubrir los orificios de boquillas de aire ni de la tobera de escape del soplete.
- No dirigir la corriente de aire caliente hacia materiales polvorientos, inflamables y tanques presurizados (por ej. aerosoles, cilindros de gas)
- No dirigir la corriente de aire caliente hacia las personas, los animales ni su propio cuerpo.
- No comprobar empíricamente (por ej. a través del acercamiento de la mano) la temperatura de la corriente de aire caliente.
- No tocar las superficies de la tobera de escape del soplete.
- El uso indebido del equipo puede ser la causa de incendio, por eso:
    - Hay que tener precaución durante el uso del equipo en lugares donde hay materiales inflamables.
    - No dirigir la corriente de aire caliente hacia el mismo lugar por un periodo de tiempo prolongado
    - No usar el equipo en presencia de condiciones atmosféricas explosivas.
    - Hay que tener conciencia de que el calor puede trasladarse hacia los materiales inflamables que están fuera del campo de visión . Hay que tener un cuidado especial.
    - Después del uso del equipo hay que colocarlo en un soporte en la superficie no inflamable y dejarlo para el proceso de enfriamiento antes del almacenamiento.
    - No dejar el equipo encendido sin supervisión.

Sin embargo, incluso si se ha utilizado el equipo conforme al Manual de Instrucciones, es imposible eliminar totalmente el factor de riesgo asociado por la construcción y el uso del equipo. En particular existen los riesgos siguientes:

* Quemaduras en caso de contacto del cuerpo con la superficie caliente de la tobera.
* Efectos nocivos por inhalación de vapores en el caso de trabajo en un lugar cerrado con inadecuado sistema de extracción.



Información para los usuarios sobre la retirada de equipos eléctricos y electrónicos
(referente a los hogares)

El símbolo presentado en los productos o en la documentación adjuntada a ellos informa que los equipos eléctricos o electrónicos sin funcionar no se pueden tirar junto con otros residuos. El procedimiento adecuado en caso de que sea necesario neutralizarlos, usar nuevamente o recuperar sus subconjuntos, consiste en entregar el equipo a un punto de recogida especializado, donde será recogido gratuitamente. Las autoridades locales prestan información sobre la localización de los puntos de recogida de los equipos desgastados, p.ej. en sus páginas web.
Un desecho adecuado del equipo permite mantener los recursos valiosos y evitar un impacto negativo en la salud y el medio ambiente, que puede correr peligro por un tratamiento inadecuado de los residuos. Un desecho incorrecto de los residuos está sujeto a penalizaciones previstas por las correspondientes disposiciones locales.

Usuarios de los países de la Unión Europea

En caso de que sea necesario desechar los equipos eléctricos o electrónicos, rogamos contacten con el punto de venta más cercano o con el proveedor que les prestará más información.

Desecho de equipos en los países fuera de la Unión Europea.

Tal símbolo concierne sólo a los países de la Unión Europea. En caso de que sea necesario desechar el presente producto, rogamos contacten con las autoridades locales o con el vendedor para obtener información sobre el procedimiento adecuado.

Măsuri de securitate

Vă rugăm să citiți cu atenție conținutul acestui capitol, astfel încât să se evite provocarea de răniri sau de accidente cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau necunoașterea măsurilor de protecție a muncii. Trebuie să luați la cunoștință de toate indicațiile și instrucțiunile incluse în acest manual. Păstrați Manualul de utilizare.Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani şi de persoane cu capacităţi reduse fizice, senzoriale sau psihice, persoane fără experienţă şi cunoştinţe privind acest aparat, cu excepţia cazului în care aceste persoane sunt supravegheate sau instruite în privinţa folosirii aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranţa lor şi dacă înţeleg pericolul la care se expun în timpul utilizării aparatului. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curăţarea şi întreţinerea aparatului nu trebuie făcută de copii, lăsaţi fără supraveghere.Aparatul poate fi folosit de o persoană care a citit cu atenție instrucțiunile generale de siguranță și a înțeles coținutul manualului de utilizare.

Condiții generale de securitate la locul de muncă

- Zona în care se lucrează se va păstra curată și ordonată. Locul de muncă unde nu există o ordine adecvată, poate fi cauza provocării unor eventuale accidente.
- Nu utilizați aparatul în apropierea surselor explozive (lichide inflamabile, gaze, praf, etc.). În timpul lucrului, aparatul produce scântei care pot provoca un incendiu
- Aparatul trebuie să fie astfel depozitat, încât să fie inaccesibil copiilor.
- Copiii nu trebuie să se afle în zona de lucru în timpul funcționării aparatului.
- Părțile terțe nu trebuie să se afle în zona de lucru în timpul funcționării aparatului.

Securitatea produsului în contact cu tensiunea electrică

- Ștecherul trebuie să fie compatibil cu priza de curent. Este interzisă utilizarea cablurilor la care s-a adaptat un ștecher necorespunzător. Se interzice folosirea adaptoarelor pentru ștecher, care au împământare de protecție. Utilizarea ștecherelor nemodificate și a prizelor corespunzătoare, vor reduce riscul producerii unui accident.
- A se lua măsuri de protecție împotriva șocurilor electrice. În timpul utilizării aparatului, se va evita contactul cu suprafețe care au împământare, de ex. frigidere, radiatoare, țevi. Electrocutarea este mai mare atunci când corpul utilizatorului este în contact cu o sursă de împământare.
- Nu expuneți aparatul la ploaie și umiditate.Infiltrarea apei în aparat, crește riscul de electrocutare.
- Aveți grijă de cablul de alimentare. Nu folosiți niciodată cablul pentru transportul aparatului. A nu se trage de cablu pentru a deconecta aparatul electric din priză. Cablul de alimentare se va proteja de căldură, ulei, muchii ascuțite sau de părțile mobile ale aparatului. Cablul deteriorat sau încurcat crește riscul de electrocutare.
- La folosirea aparatului în spații deschise, se vor folosi prelungitoare corespunzătoare (pentru lucrări în afara încăperilor). Folosirea unui prelungitor corespunzător, reduce riscul electrocutării cauzat de curentul electric.
- La folosirea aparatului înspații deschise cu umiditate mare, rețeaua de alimentare trebuie să fie echipată cu un releu de izolație, curent diferențial (RDC).

Securitatea persoanelor la locul de muncă

- Folosiți aparatul cu mare atenție. Se va lucra cu multă grijă și precauție.Nu utilizați aparatul atunci când sunteți obosit, sub influența medicamentelor, alcoolului sau a altor substanțe psihotrope (de ex. droguri). Neacordarea atenției în timpul procesului de muncă, vă expune la pericol de accidentare.
- În timpul procesului de muncă luați măsuri de protecție individuală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.Referitor la formarea gazelor nocive pentru sănătate folosiți mijloace de protecție a căilor respiratorii și o bună ventilație. Purtați echipamente de protecție împotriva zgomotului (antifoane).
- Se va evita pornirea accidentală a dispozitivului. Înainte de a introduce ștecherul în priză sau de a pune bateriile sau acumulatorul în priză, trebuie întotdeauna să vă asigurați, că întrerupătorul aparatului se află în poziția oprit. Conectarea aparatului la rețeaua electrică: mutarea aparatului în alt loc în timp ce este conectat la rețea atunci când degetul este pe întrerupător, poate provoca pornirea necontrolată a aparatului și poate fi o cauză de accidentare.
- În timpul procesului de muncă, încercați să aveți o poziție cât mai naturală. Poziția corpului în timpul utilizării aparatului, trebuie să garanteze menținerea echilibrului și a stabilității. Acest lucru asigură un control mai bun asupra aparatului.
- În timpul lucrului folosiți echipament de protecție adecvat. Îmbrăcămintea nu trebuie să fie largă, nu trebuie să purtați bijuterii lungi și largi. Părul, hainele largi, trebuie să fie protejate de posibilitatea de a fi prinse de piesele în mișcare ale dispozitivului.
- Purtați încălțăminte corespunzătoare cu tălpi antialunecare.

Funcționarea aparatului și exploatarea acestuia

- Nu suprasolicitați aparatul. Utilizați echipamentul potrivit pentru aplicația dumneavoastră.
- Nu utilizați aparatul, la care nu funcționează comutatorul pornire / oprire. Un astfel de dispozitiv defect trebuie trimis pentru a fi reparat.
- Scoateți ștecherul din priză (deconectați aparatul de la sursa de alimentare) de fiecare dată înainte de reglarea dispozitivului, înlocuirea accesoriilor, sau la terminarea lucrului. Această operațiune protejează utilizatorul împotriva pornirii accidentale a dispozitivului.
- Aparatul trebuie depozitat astfel, încât copiii să nu aibă acces la acesta. Persoanele care nu au luat la cunoștință de normele de securitate și protecția muncii menționate în Manualul de utilizare, nu pot opera cu acest dispozitiv. Persoanele care nu cunosc normele de securitate a muncii, care nu au experiență în folosirea aparatului, riscă să se rănească și pot provoca un accident.
- Aparatul trebuie să fie supus periodic unor inspecții tehnice. Se va controla suportul de fixare, funcționarea corectă a pieselor în mișcare (dacă acestea nu sunt blocate). Controlul trebuie să includă verificarea stării părților componente, dacă acestea nu sunt deteriorate sau crăpate ceea ce afectează funcționarea corespunzătoare a aparatului. Piesele defecte și deteriorate trebuie să fie înlocuite cu altele noi.
- Uneltele de lucru trebuie menținute permanent curate și în bună stare de funcționare.
- Folosirea aparatului și a accesoriilor trebuie să fie în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare. Nerespectarea acestor reguli poate duce la situații periculoase.
- Înainte de a porni pentru prima dată dispozitivul, trebuie să verificați dacă tensiunea de alimentare de la rețea corespunde valorii de pe plăcuța cu date tehnice.
- Toate elementele care asigură protecția și siguranța muncii trebuie să fie menținute într-o bună stare tehnică. În cazul deteriorării, acestea trebuie imediat reparate sau înlocuite cu altele noi.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare sau ștecherul prezintă urme de deteriorări.
- A nu se trage de cablu pentru a deconecta aparatele electrice.
- Aparatul trebuie depozitat departe de orice sursă de căldură (de ex. centrale de încălzire, sobă, etc.) pentru a se evita deformarea pieselor din material plastic.
- În timpul utilizării aparatului nu acoperiți fantele de ventilație ale motorului. În caz contrar, randamentul de absorbție al prafului scade și apare riscul de ardere al. motorului.
- În cazul deteriorării cablului de alimentare, trebuie să trimiteți dispozitivul la un centru de service autorizat pentru înlocuirea cablului.

Service

Repararea aparatului poate fi efectuată numai de către personal calificat în acest sens, folosind piese de schimb originale. Această procedură garantează siguranța aparatului.

Norme specifice de securitate a muncii pentru suflante cu aer

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile, studiați schemele/desenele, specificațiile tehnice și condițiile privind siguranța în exploatare.
- Trebuie să țineți seama de cablul de alimentare să nu fie în zona de lucru, nu orientați fluxul de aer cald spre cablul de alimentare.
- Nu blocați fantele de admisie a aerului și cea de evacuare a duzei pistolului de aer.
- Nu orientați niciodată jetul de aer fierbinte către materialele combustibile, inflamabile și rezervoare sub presiune (de exemplu, aerosoli, buteliile cu gaz).
- Nu orientați niciodată jetul de aer fierbinte către persoane, animale sau către propriul corp.
- Nu verificați empiric (de ex. prin apropierea mâinii) temperatura fluxului de aer fierbinte.
- Nu atingeți suprafața fierbinte a duzei de evacuare a suflantei.
- Utilizarea neglijentă sau incorectă poate contribui la izbucnirea unui incendiu, prin urmare:
    - Aveți grijă când folosiți aparatul în locuri în care există materiale inflamabile.
    - Nu orientați curentul de aer fierbinte spre aceeași suprafaţă pentru o perioadă prea lungă.
    - Nu folosiți aparatul în prezența gazelor explozibile.
    - Trebuie să fiți prudenți, deoarece căldura poate fi transmisă materialelor inflamabile care nu se află la vedere. Acordați o atenție deosebită acestor situații.
    - După utilizare, așezați aparatul pe stand pe o suprafață din material care nu ia foc și lăsați-l să se răcească înainte de depozitare.
    - Nu lăsaţi scula pornită şi nesupravegheată.

Chiar dacă aparatul este exploatat în conformitate cu Instrucțiunile din manualul de utilizare, nu poate fi eliminat în totalitate factorul de risc, ținând seama de construcția și destinația acestuia. În special pot să apară următoarele riscuri:

* Arsuri, în cazul contactului cu suprafața fierbinte a duzei.

* Efecte nocive ale vaporilor, atunci când se lucrează într-o încăpere închisă cu o instalație de evacuare a gazelor necorespunzătoare.



Informația pentru utilizatori privind eliminarea utilajelor uzate
(se referă la gospodării de casă)

Simbolul prezentat, aplicat pe produse sau în documentația anexată, vă informează că acest tip de produse electrice sau electronice, care s-au defectat, nu trebuie aruncat la gunoi împreună cu deșeurile obișnuite. Procedura corectă în caz de utilizare, reciclare sau recuperare a subsansamblelor constă în predarea dispozitivului la centrul specializat de colectare, unde va fi recepționat gratuit. Informațiile despre locuri de colectare a utilajelor uzate, vor fi furnizate de autoritățile locale de ex. pe site-urile web acestora.

Utilizarea corectă a dispozitivului va permite păstrarea unor elemente valoroase și evitarea unui impact negativ asupra sănătății și mediului, care pot fi periclitate din cauza procedurilor necorespunzătoare de eliminarea deșeurilor.

Utilizatorii din țările membre Uniunii Europene

Dacă doriți să scăpați de dispozitive electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat centru de vânzare sau furnizorul, pentru informații suplimentare.

Eliminarea deșeurilor în țările din afara Uniunii Europene

Acest simbol se referă numai la țările membre ale Uniunii Europene.
Dacă doriți să eliminați produsul respectiv, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau vânzătorul pentru a obține informațiile despre modul corect de procedură.

Arbeidsveiligheid

Lees nauwkeurig dit hoofdstuk om de mogelijkheid van letsels of ongevallen door onjuist gebruik of onbekendheid met de Voorschriften voor Arbeidsveiligheid maximaal te beperken. Alle aanwijzingen en instructies lezen. De Gebruiksaanwijzing behouden.Het toestel mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen, personen zonder ervaring, personen die geen kennis over het toestel hebben indien ze onder toezicht zijn of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het toestel en de informatie over de risico's die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt, hebben begrepen. De kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen zonder toezicht worden verricht.Het toestel mag enkel door een persoon worden gebruikt die de Gebruiksaanwijzing heeft gelezen en begrepen.

Algemene veiligheidsvoorwaarden van de werkplek

- De werkzone dient in orde en netheid worden gehouden. Een ongeordende werkplek kan de oorzaak van een ongeval worden.
- Het toestel niet gebruiken in de nabijheid van explosieven (ontvlambare gassen, stof, e.d.). Tijdens bedrijf van het toestel ontstaan vonken die voor ontsteking kunnen zorgen
- Het toestel moet zo worden opgeslagen dat het voor kinderen of vreemden ontoegankelijk is.
- De kinderen dienen niet in de bedrijfszone van het toestel tijdens bedrijf te verblijven.
- De derden dienen niet in de bedrijfszone van het toestel tijdens bedrijf te verblijven

Elektrische veiligheid

- De stekker moet aan het voedingscontact worden aangepast. Het is verboden om leidingen te gebruiken waarvan de stekker is bewerkt. Het is verboden stekkeradapters met beschermende aarding te gebruiken. Niet gemodificeerde stekkers en juiste contacten beperken het ongevallenrisico.
- Tegen elektrische schok beschermen.Contact met geaarde oppervlakte vermijden, bv: koelkast, radiator, pijpen. De elektrocutie is ernstiger wanneer het lichaam van de gebruiker geaard is.
- Het toestel niet aan de werking van regen of vocht blootstellen. Doordringen van water in het toestel verhoogt het risico van elektrocutie.
- Voor de voedingsleiding zorgen. De leiding nooit gebruiken om het toestel te verplaatsen, te trekken of de stekker van het contact te trekken. De voedingsleiding tegen de werking van warmte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het toestel beschermen. Een beschadigde of verwikkelde leiding verhoogt het risico van elektrocutie.
- Bij gebruik van gereedschap dat voor gebruik buitenshuis is bestemd, de juiste verlengkabels (voor gebruik buitenshuis) gebruiken. Door toepassing van de juiste verlengkabel wordt het risico van elektrocutie beperkt.
- Indien het toestel in een vochtig milieu werkt, moet de voedingsleiding worden voorzien van een aardlekschakelaar (RDC).

Veiligheid van personen

- Voorzichtig zijn. Met gezond verstand en voorzichtig werken. Het toestel niet gebruiken indien men moe is, onder invloed van geneesmiddelen, alcohol of andere verdovingsmiddelen (bv. drugs). Onoplettendheid kan letsel veroorzaken.
- Tijdens bedrijf persoonlijke beschermingsmiddelen gebruiken. Altijd de veiligheidsbril gebruiken. In verband met de mogelijkheid van vorming van de voor de gezondheid schadelijke stof, adembescherming gebruiken. Gehoorbescherming gebruiken.
- Ongewenst inschakelen vermijden. Vooraleer de stekker in het contact wordt geplaatst of de accu's of de batterijen in het stopcontact worden geplaatst, dient men altijd te controleren of de schakelaar in de positie uit staat. Het toestel aan het voedingsnetwerk aansluiten of het aangesloten toestel verplaatsen met de vinger op de schakelaar kan tot ongecontroleerd aanzetten van het toestel leiden en ongevallen veroorzaken.
- Probeer in geen onnatuurlijke positie te werken. De positie tijdens werk moet voor evenwicht en stabiliteit zorgen. Dat garandeer betere beheersing van het gereedschap.
- De juiste werkkleding dragen. De kleding mag niet te wijd zijn, geen lange, loshangende sieraden dragen. Het haar en loshangende delen van de kleding dienen te worden beveiligd tegen grijpen hiervan door de bewegende onderdelen van het toestel.
- Schoenen met antislip zolen gebruiken.

Bediening en gebruik van het toestel

- Het toestel niet overbelasten. De juiste apparatuur voor bepaalde toepassing gebruiken.
- Het toestel met een beschadigde schakelaar niet gebruiken. Zo gebrekkig toestel voor de reparatie opsturen.
- De stekker van het contact afnemen (van de voedingsbron scheiden) voor elke afstelling van het toestel, vervang van de apparatuur en stopzetten van bedrijf. Deze handeling beveiligt de gebruiker tegen ongecontroleerd aanzetten van het toestel.
- Het toestel zo bewaren dat het voor de kinderen niet toegankelijk is. Personen die de punten van de voorschriften voor arbeidsveiligheid niet hebben gelezen, mogen dit toestel niet gebruiken. Personen die de veiligheidsvoorschriften niet kennen en geen ervaring in de bediening van het toestel hebben zijn blootgesteld aan letsels en kunnen ongevallen veroorzaken.
- Het toestel moet aan technische keuringen worden onderworpen. De bevestiging en de juiste werking van de bewegende onderdelen moeten worden gecontroleerd als ook of ze niet geblokkeerd zijn. Gecontroleerd moet worden of de onderdelen niet beschadigd of gebroken zijn en niet voor de onjuiste werking van het toestel kunnen zorgen. Gebrekkige en beschadigde onderdelen met nieuwe vervangen.
- Het bedrijfstoestel dient in goede toestand te worden gehouden, goed te functioneren en geen verontreinigingen te hebben.
- Het toestel en het accessoires moeten in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing worden gebruikt. Het niet opvolgen van deze regels kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Voor het eerste opstarten dient te worden gecontroleerd of de voedingsspanning met de waarde op de typeplaat overeenstemt.
- Alle elementen die voor de veiligheid verantwoordelijk zijn moeten in goede technische toestand te worden gehouden. Bij beschadiging ervan dienen ze onmiddellijk te worden gerepareerd of met nieuwe te worden vervangen.
- Het toestel niet gebruiken wanneer de voedingsleiding of de stekker beschadigd zijn.
- Bij het afnemen van de stekker uit de contactdoos niet aan de voedingsleiding trekken.
- Het toestel ver van warmtebronnen (d.w.z. de centrale verwarming, de kachel, e.d.) houden om te vermijden dat de kunststof elementen vervormen.
- Tijdens gebruik van het toestel de luchtinlaat niet verstoppen. Anders wordt de efficiëntie van de stofvanger verminderd en bestaat het risico voor verbranden van de motor.
- Bij beschadiging van de voedingskabel het toestel naar het service leveren om de kabel te vervangen.

Service

De elektrische apparatuur kan enkel door bekwaam vakpersoneel te worden gerepareerd met toepassing van originele onderdelen. Dat garandeert het behoud van veiligheid van het toestel.

Specifieke veiligheidseisen voor heteluchtpistolen

- Vóór gebruik de gebruiksaanwijzing lezen, kennis met de afbeeldingen, bijzondere informatie en veiligheidsvoorschriften nemen.
- Erop letten dat de kabel niet in het werkgebied blijft, de hete luchtstroom op voedingskabel niet direct richten.
- De inlaatopeningen van de lucht en uitlaat van het mondstuk van heteluchtpistool niet bedekken.
- De hete luchtstroom naar de stoffige, brandbare materialen en drukvaten (bijv. aerosol, gasflessen) niet direct richten.
- De hete luchtstroom naar de mensen, dieren en eigen lichaam niet richten.
- De hete luchtstroom niet empirisch (bv. op eigen hand) controleren.
- De hete oppervlakte van de uitlaat van het mondstuk niet aanraken.
- Onvoorzichtig gebruik van het toestel kan leiden tot brand, daarom:
    - Wees voorzichtig tijdens gebruik van het toestel op plekken waar zich de brandbare materialen bevinden.
    - De hete luchtstroom niet langdurig op dezelfde plek richten
    - Het toestel niet bij explosieve atmosfeer gebruiken.
    - In acht nemen dat de warmte aan de brandbare materialen kan worden overgedragen die zich buiten het gezichtsveld bevinden. Wees bijzonder voorzichtig.
    - Bij gebruik van het toestel wordt het op een ondergrond, op niet brandbare oppervlakte geplaats en voor het afkoelen achtergelaten.
    - Laat het aangezette toestel nooit zonder toezicht.

Zelfs indien het toestel in overeenstemming met de Gebruiksaanwijzing wordt gebruikt is toch niet mogelijk een risicofactor verbonden met de constructie en het gebruik van het toestel te elimineren.
De vaakst voorkomende risicofactoren:
* Brandwonden bij contact van het lichaam met hete oppervlakken van het mondstuk
* Schadelijke gevolgen van dampen bij werk in een gesloten ruimte met slecht werkende ventilatie.



Informaties voor de gebruikers over het verwijderen van elektrische en elektronische apparaten.
(betreft particuliere huishoudens)

Het symbool op het product of in de gevoegde documenten betekent dat de defecte elektrische en elektronische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. De correcte behandeling tijdens de verwijdering, hergebruik of recycling van de componenten berust op het leveren van het product bij de aangewezen inzamelingspunt, waar het gratis worden aangenomen. Informatie over de locatie van de inzamelingspunt van verbruikte apparatuur worden door de lokale overheden bv. op hun websites gepubliceerd.

Het correcte verwijderen van het apparaat maakt mogelijk dat de waardevolle onderdelen worden bespaard en de negatieve effecten op de gezondheid en het milieu worden vermeden, dat door een onjuiste verwerking van afval zou kunnen worden bedreigd.

Het niet correcte verwijderen van het afval veroorzaakt de oplegging van boetes als in de relevante nationale wetgeving voorzien.

Gebruikers in de Europese Unie

Bij verwijderen van elektrische en elektronische apparaten neem contact op met een nabij gelegen verkooppunt of een leverancier voor aanvullende informatie.

De verwijdering van het afval buiten de Europese Unie

Dit symbool heeft uitsluitend betrekking op de Europese Unie. Bij het verwijderen van dit product neem contact met lokale overheden of de verkoper voor aanvullende informatie hoe verder te handelen.

Arbeitssicherheit

Machen Sie sich bitte mit dem Inhalt dieses Kapitels vertraut, um das Risiko einer Verletzung oder eines Unfalls maximal zu begrenzen, zu denen es infolge falscher Bedienung oder Unkenntnis der
Arbeitssicherheitsvorschriften kommen kann. Man muss sich mit allen Hinweisen und Bedienungsanleitungen vertraut machen. Die Bedienungsanleitung ist aufzubewahren.
Das Gerät kann durch Kinder im Aller von ab 8 Jahren und mehr, durch physisch, gefühlsmäßig oder psychisch beschränkte Personen, durch unerfahrene Personen, durch Personen, die über das Gerät keine Kenntnisse besitzen, nur unter Aufsicht verwendet werden, oder wenn diese Personen über die sichere Benutzung des Gerätes sowie über die mit der Benutzung des Gerätes verbundenen Gefahren belehrt worden sind. Sie müssen auch diese Informationen über die Benutzungsrisiken richtig verstanden haben.
Das Gerät darf durch Kinder ohne Aufsicht weder gereinigt noch gewartet werden.
Das Gerät darf nur durch Personen benutzt werden, die sich genau mit der Bedienungsanleitung bekannt gemacht und ihren Inhalt verstanden haben.

Allgemeine Sicherheitshinweise am Arbeitsplatz

- Der Arbeitsplatz soll sauber und ordentlich gehalten werden. Eine unordentliche Arbeitsstelle kann zur Unfallursache werden.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Explosivmitteln gebrauchen (leicht entzündbaren Flüssigkeiten, Gasen, Staub, usw.). Während des Betriebs des Geräts entstehen Funken, die zur Zündung führen können.
- Das Gerät muss so aufbewahrt werden, dass es für Kinder oder unbefugte Dritte unzugänglich bleibt.
- Es dürfen keine Kinder in der Nähe des Werkzeugs während seiner Inbetriebnahme anwesend sein.
- Dritte sollen im Arbeitsbereich während der Arbeit des Gerätes nicht verweilen.

Elektrische Sicherheit

- Der Stecker soll an die Versorgungssteckdose angepasst werden. Gebrauch von Kabeln ist verboten. Gebrauch vom Stecker-Adapter ist verboten. Unberührte Stecker und entsprechende Steckdosen reduzieren die Unfallgefahr.
- Vor Stromschlag schützen Sich vor einem elektrischen Stoß schützen. Vermeiden Sie Kontakt mit nicht geerdeten Oberflächen wie z.B. Kühlschränke, Radiatoren, Rohre. Der Stromschlag ist stärker, wenn der Körper des Benutzers geerdet ist.
- Das Gerät darf dem Regen und der Nässe nicht ausgesetzt werden. Das Eindringen von Wasser in das Gerät steigert das Risiko des Stromschlages.
- Sorgen Sie für das Versorgungskabel. Verwenden Sie es nie dazu, das Gerät zu tragen, zu ziehen oder den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Das Versorgungskabel soll vor dem Kontakt mit Wärme, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen des Gerätes geschützt werden. Beschädigtes bzw. verwickeltes Kabel erhöht die Stromschlaggefahr.
- Beim Arbeiten mit Geräten, die für die Arbeit im Freien bestimmt sind, soll man geeignete Verlängerungsleitungen verwenden (für Arbeit im Freien). Die Verwendung von geeigneten Verlängerungsleitungen verringert die Gefahr des Stromschlages.
- Wenn das Gerät in feuchter Umgebung benutzt wird, muss das Versorgungsnetz mit einem Fehlerstromschutzschalter ausgestattet sein (RDC).

Personensicherheit

- Hier ist Vorsicht geboten. Gehen sie mit dem Gerät bedächtig und vorsichtig um. Benutzen Sie das Gerät nicht, falls Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder anderen Betäubungsmitteln (z.B. Drogen) stehen. Unaufmerksamkeit kann Körperverletzung verursachen.
- Verwenden Sie bei Arbeiten persönliche Schutzmaßnahmen. Verwenden Sie immer eine Schutzbrille. Tragen der Schutzkleidung. Im Zusammenhang mit eventueller Entstehung von gesundheitsschädlichen Stäuben sind Atemwegeschutzgeräte zu benutzen. Der Gehörschutz ist zu benutzen
- Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Einschalten des Gerätes. Vergewissern Sie sich immer, ob sich der Ausschalter in Position „ausgeschaltet“ befindet, bevor sieden Stecker in die Steckdose stecken. Anschließen des Gerätes ans Netz oder dessen Tragen, während sich der Finger auf dem Einschalter befindet, kann Unfallgefahr auslösen
- Vermeiden Sie abnormale Körperhaltung beim Arbeiten. Die Körperhaltung beim Arbeiten muss immer die Haltung des Gleichgewichts und Stabilität sichern. Dies gewährleistet eine bessere Kontrolle über das Gerät
- Es soll eine geeignete Arbeitskleidung getragen werden. Die Kleidung kann nicht locker sein, es soll kein lockerer, langer Schmuck getragen werden. Lockere Haare, lockere Kleidungsstücke sollen gesichert werden, damit sie durch bewegliche Bauteile der Maschine nicht gegriffen werden.
- Es ist geeignetes Schuhwerk mit Antirutschsohlen zu tragen.

Bedienung des Geräts und seine Inbetriebnahme

- Das Gerät ist nicht zu überlasten. Richtiges Gerät ist für die jeweilige Anwendung zu verwenden.
- Ein Gerät mit beschädigtem Ein-/Ausschalter ist nicht in Betrieb zu nehmen. Ein solches defektes Gerät soll an den Service abgegeben werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose (Netzteil) bzw. nehmen Sie den Akku vor jeder Einstellung des Gerätes, Austausch des Werkzeugs oder nach Beendigung der Arbeit heraus. Diese Maßnahme schützt den Anwender vor unbeabsichtigter Einschaltung der Bohrmaschine.
- Die Maschine ist an einer für Kinder unzugänglichem Ort aufzubewahren. Personen, die sich mit den oben genannten Bestimmungen nicht vertraut gemacht haben, dürfen das Gerät nicht bedienen. Personen, die sich nicht mit den Sicherheitsbestimmungen vertraut gemacht haben oder über keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten haben, sind unfallgefährdet.
- Das Gerät muss periodisch technisch überprüft werden. Die Kontrolle muss die einwandfreie Funktion der beweglichen Teile und das Klemmgefahr umfassen. Die Überprüfung sollte auch prüfen, ob die Teile nicht beschädigt, rissig sind und zu Fehlfunktion führen können. Mangelhafte und defekte Teile sind gegen neue auszutauschen.
- Arbeitswerkzeuge sind im guten Zustand, funktionstüchtig, ohne Verschmutzungen zu halten.
- Elektrowerkzeuge, Zubehör und sonstige Werkzeuge sind gemäß dieser Anleitung zu benutzen. Nichtbeachten der Regeln kann gefährliche Situationen herbeiführen.
- Vor der ersten Inbetriebnahme ist zu überprüfen, ob die Versorgungsspannung mit dem auf dem Betriebsschild bekannt gegebenen Wert übereinstimmt.
- Alle für die Sicherheit verantwortlichen Elemente müssen voll funktionstüchtig gehalten werden. Bei ihrer Beschädigung sind sie unverzüglich reparieren oder gegen neue austauschen zu lassen.
- Das Gerät ist dann in Betrieb nicht zu nehmen, wenn das Versorgungskabel oder Stecker beschädigt sind.
- Am Versorgungskabel ist nicht zu ziehen, wenn der Stecker aus der Steckdose herausgenommen wird.
- Das Gerät ist fern von Wärmequellen (d.h. Zentralheizung, Ofen, u. ä.) aufzubewahren, um die Verformung der Kunststoffelemente zu vermeiden.
- Wenn das Gerät im Betrieb ist, ist der Lufteinlauf nicht zu verstopfen. Sonst wird sich dieStaubaufnahmeleistung verringern und es entsteht die Gefahr der Motorverbrennung.
- Bei Beschädigung des Speisekabels muss das Gerät im Service zwecks Austausches des Kabels abgegeben werden.

Service

Die Reparatur von Elektrowerkzeug darf nur von qualifiziertem Fachpersonal unter Einsatz von originalen Ersatzteilen durchgeführt werden. Dadurch wird die Sicherheit des Geräts erhalten.

Besondere Sicherheitshinweise für die Anzünder

- Vor dem Gebrauch sind die Bedienungsanleitungen zu lesen und man muss sich mit den Zeichnungen, Spezifikationen sowie Arbeitssicherheitsbedingungen vertraut gemacht haben.
- Es ist darauf zu achten, dass das Speisekabel sich im Arbeitsbereich nicht befindet. Der Heißluftstrom ist nicht auf das Speisekabel zu richten.
- Die Lufteinlauföffnungen und die Auslaufdüse des Anzünders dürfen nicht verdeckt werden.
- Der Heißluftstrom ist nicht auf staubende, leicht entzündliche Stoffe und auf Druckbehälter (Aerosole, Gasflaschen) zu richten.
- Der Heißluftstrom ist nicht gegen Menschen, Tier und eigenen Körper zu richten.
- Empirisch nicht überprüfen (z.B. durch das Vorhalten der Hand), welche Temperatur der Heißluftstrom hat.
- Die heißen Flächen der Auslaufdüse des Anzünders nicht anfassen.
- Unvorsichtiges Benutzen des Gerätes kann zur Brandursache werden, daher:
    - Ist Vorsicht geboten, wenn das Gerät an Orten benutzt wird, wo sich brennbare Stoffe befinden.
    - Der Heißluftstrom ist über eine längere Zeit nicht an dieselbe Stelle zu richten
    - Das Gerät ist nicht in explosiver Atmosphäre zu benutzen.
    - Man muss sich dessen bewusst sein, dass die Wärme in brennbare Stoffe die sich außerhalb der Sichtweite befinden, übertragen werden kann. Man muss sich besonders vorsichtig verhalten.
    - Nach der Benutzung ist das Gerät auf der Unterlage auf einer brandsicheren Fläche abzulegen und bis zur Abkühlung liegenzulassen und erst dann aufzubewahren.
    - Das eingeschaltete Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

Auch wenn das Gerät in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung verwendet wird, ist es unmöglich, das mit der Konstruktion und Bestimmungen des Gerätes verbundene Risiko komplett auszuschließen.
Insbesondere gibt es folgende Risikoarten:
* Verbrennungen beim Kontakt des Körpers mit den heißen Flächen der Düse
* Gesundheitsschädliche Auswirkung der Dämpfe, wenn man in einem geschlossenen Raum mit einer nicht richtig funktionierenden Abzugsanlage arbeitet.



Nutzerinformationen über die Abgabe von gebrauchten Elektro- und Elektronik-Altgeräten
(betrifft Haushalte)

Das hier abgebildete Symbol auf Produkten oder auf der beigefügten Dokumentation informiert, dass man gebrauchte Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mit dem Haushaltsmüll wegwerfen darf. Das richtige Verhalten im Falle von Beseitigung, erneuter Benutzung oder Recycling von Unterbauelementen besteht in der Übergabe von gebrauchten Elektro- und Elektronik-Altgeräten an Fachabnahmepunkte, wo sie kostenlos abgenommen werden. Informationen über die Fachabnahmepunkte bekommen Sie bei der lokalen Behörde.

Die richtige Verwertung der Geräte erlaubt wichtige Rohstoffe zu behalten und die negative Einwirkung auf die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

Die unsachgemäße Verwertung wird mit Strafen laut den entsprechenden Lokalvorschriften bestraft.

Nutzer in den EU-Ländern

Wenn Sie die Elektro- und Elektronische Geräte abgeben möchten, melden Sie sich bitte einem nächst gelegenen Verkaufspunkt oder bei dem Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen erteilt.

Das Entsorgen von Abfällen in Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol betrifft nur EU-Länder.
Wenn Sie die Elektro- und Elektronische Geräte abgeben möchten, melden Sie sich bitte einem nächst gelegenen Verkaufspunkt oder bei dem Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen erteilt.